

MANEVRELE MILITARE UCRAINIENE NU VIZEAZĂ ROMÂNIA

Serviciul de presă al Ministerului ucrainean al Apărării a dezmințit „născocirea ordinară a jurnaliștilor de la Moscova”, care au difuzat pe întregul spațiu informațional al C.S.I. o știre potrivit căreia intențiile strategilor militari ucraineni în cursul manevrelor planificate pentru perioada 3-7 august sînt orientate împotriva României. Manevrelor vor avea loc pe teritoriul districtului militar Odessa și se vor desfășura conform programului de pregătire a trupelor ucrainene. Se vor îndeplini planurile antrenării organelor de dirijare și interacțiunea lor — menționează serviciul de presă al Ministerului ucrainean al Apărării, subliniind că Ucraina nu consideră drept adversar posibil nici unul din statele cu care are frontieră comună.

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 934
MIERCURI
4 AUGUST 1993
8 PAGINI 40 LEI

JAAKKO LAAKSO:

TENDINȚĂ DE CREȘTERE A EXTREMISMULUI MAGHIAR ÎN ORGANISMELE EUROPENE

„România a progresat ultimor în ce privește legislația și practica democrației și nu văd nici un obstacol ca ea să devină în septembrie membru al Consiliului Europei”, a declarat dl. Jaakko Laakso (Finlanda), președintele grupului parlamentar al Consiliului Europei la recenta întrevvedere avută la sediul Senatului, cu reprezentanți ai grupurilor parlamentare din Senat și Camera Deputaților.

Oaspetele finlandez se află în țara noastră — la invitația Parlamentului — pentru a cunoaște realitățile politice, economice și sociale în contextul luării în discuție a cererii de admitere a României ca membru cu drepturi depline — în Consiliul Europei și este una din personalitățile care sprijină cu fermitate acest lucru.

Intrevederea a prilejuit un schimb de impresii privind locul și rolul C.E. în contextul noii Europei, situația din România, aspecte ale vieții internaționale. Oaspetele a exprimat dorința ca România să fie primită cât mai curînd în acest organism european, considerînd că acest lucru este posibil chiar la prima sesiune. El a relevat, totodată, problemele ivite în timpul discuțiilor cererilor de primire ale Cehiei și Slovaciei, subliniind în cel din urmă caz, pedicele puse de Ungaria și apreciind că există o tendință de creștere a extremismului maghiar care creează probleme atât în Ungaria, cât și în organismele din care aceasta face parte.

Parlamentarii români s-au pronunțat, fără excepție în favoarea admiterii noastre în Consiliul Europei, considerînd acest lucru deasupra oricărei politici de partid. (Rompres)

Orgoliile lui Miron Cosma

Ion GOIA

Nu am avut „plăcerea” să știu de existența lui Miron Cosma pînă la cea venită a minerilor, în Capitală, soldată cu demisia (sau demiterea?) premierului Petre Roman. Cosma se laudă că a condus minerii la București de la primele lor escapade. Probabil: să fie, sănătos!

După reușita cu Petre Roman și o încercare neașteptată de forță asupra președintelui Iliescu, după o nereușită cu Th. Stolojan și o „rugăciune” la Congresul PNTCD, Miron Cosma, hărțuit de cercetările privind accidentul de circulație, a intrat în umbră. S-au lansat Mitrea și Ciorbea, care revendică sindicate ce ar reprezenta aproximativ 80 la sută din salariați (eroare, să nu spunem minciună).

Și atunci? Și atunci Miron Cosma trebuia

să lăsa din anonimat. Cum să rămînă al treilea premier născut și neingenușchiat de orgoliile domniei sale?

Unii spun că în spatele acțiunilor din Valea Jiului ar fi interese sau manevre politice. Probabil. Dar cum Miron Cosma este inconsecvent, trecînd de la susținerea la blamarea Guvernului, putem crede orice. Este posibil să fi fost influențat de cineva, că era prea multă liniște în țară. Dar de cine? De dreapta sau de stînga?

Din declarațiile unor lideri politici am înțeles că formațiunile pe care le reprezintă dezaprobă condițiile absurde privind nivelul salariilor. Dar ce se va întîmpla dacă Miron Cosma nu va înțelege anormalitatea revendicărilor sale și dacă reia marșurile spre București? Dacă toți sînt de aceeași părere — de la Emil Constantinescu la Vadim Tudor — că revendicările celor din Valea

Jiului întrec măsura — da, ce se va întîmpla în cazul în care Miron Cosma se va supăra pe Nicolae Văcăroiu că nu s-a dus la Petroșani să i se închine?

Vom asista, iarăși, la un septembrie 1991 în Piața Victoriei, cu buldozere și macarale la poarta sediului Guvernului? Sperăm că nu. Dacă da, va fi un moment (nefericit), de încercare a credibilității declarațiilor și acțiunilor formațiilor politice și sindicale din România.

P.S.: Cu mai mulți ani în urmă am fost în mîna, la Lupeni, la zece sau poate sute de metri în subteran. Este o muncă foarte grea și riscantă. Mi-a fost dat să trăiesc momentul unei explozii care a rupt grinzi și stîlpi de susținere. Numai Dumnezeu știe cum am ieșit la suprafață. De aceea înțeleg pe minerii mai puțin pe Miron Cosma.

La sfîrșitul săptămîinii trecute, la Oradea a avut loc adunarea generală a Federației Muncii din România, la care au participat 54 membri. S-au discutat mai multe subiecte, printre care două foarte importante pentru buna desfășurare a activității primăriilor. Primul: Un proiect de lege privind finanțele publice locale și al doilea — Proiectul de lege pri-

Adunarea generală a Federației Muncii din România

vind patrimoniul privat și public. A fost definitivat primul dintre ele. De menționat că la al doilea proiect, primăria clujeană a fost coautor, prin directorul A. Coltor. Cu prilejul adunării F.M.R. s-a pus problema asigurării unui cadru legal de protecție a primăriilor și funcționarilor publici, ca urmare a agresării, a trei primari în ultima perioadă. S-a anunțat, de asemenea, că municipiul Cluj-Napoca va fi unul dintre centrele care va găzdui activitățile de perfecționare a activității funcționarului public, finanțat prin programul PHARE. (C. V.)

Crime de război și genocid în Iugoslavia — 1991-1993

CAUZE ȘI RESPONSABILITĂȚI

Pe dr. MILAN BULAJIC l-am cunoscut la Belgrad, în calitate sa de secretar al Comisiei de investigare a crimelor de război și a genocidului împotriva sârbilor. Specialist în drept, cu o vastă și îndelungată experiență diplomatică, dr. Bulajic îmbină rigurozitatea cercetătorului obiectiv cu energia omului de acțiune. În munca sa, aspectul istoric se interferează constant cu mărturiile obiective ale actualității imediate. Pentru că este vorba de crime, de omoruri și violențe abominabile, do cazuri cumplite de genocid, în investigațiile sale, dr. Bulajic nu se hazardază în afirmații gratuite, probînd totul, fiecare detaliu, cu fapte, cu dovezi. Considerăm argumentele sale relevante pentru evenimentele tragice petrecute în ultimii trei ani pe teritoriul iugoslav.

Mircea VAIDA-VOEVOD,
V-V PRESS

Statul iugoslav, situat în centrul peninsulei balcanice, de importanță geopolitică, era soluția fără alternativă a coexistenței unei populații mixte, de aceeași origine și apartenență religioasă

și etnică diferită. În cadrul statului federal iugoslav, fără frontiere statale interne stricte, tră-

Dr. Milan BULAJIC

(Continuare pe pag. 11)

În pagina a 5-a:

sport

Am primit și noi la redacție — ca mulți alții dintre cititorii noștri — o somație de la F.R.E. Cluj, adică RENEL, adică de la monopolul energiei electrice. Este o somație, pentru că începe așa: „Vă luăm pentru semnare”. Nu că ne-ar deranja lipsa elementarelor formule de politețe într-o scrisoare oficială — dar nu putem accepta ideea de a fi puși cu spatele la zid, fără cea mai mică posibilitate de discuție, ca să nu zic negocier.

Mai mult, ni se spune că dacă nu-l vom înapoi (acest act) semnă, ni se va sista livrarea energiei electrice. Pe pagina a două ni se fixează suma, pe care trebuie să o virăm prin unitatea bancară care ne „deservește”. Lăsăm la o parte faptul că în limba română prefixul „de” are sens negativ (delăsa, decupla, demonta etc.), că noi considerăm că banca noastră ne servește, nu ne deservește. Lăsăm la o parte că nu putem negocia nici viitoare modificări de prețuri ale energiei electrice. Sesizăm — cu stupefacție — faptul că RENEL nu are elementarul „bun simț

Dictatura RENEL

(ca să nu vorbim de corectitudinea în afaceri) de a-și asuma un minim de responsabilități.

RENEL nu se angajează la despăgubiri în cazul unor intreruperi de curent; RENEL nu se angajează — fie și formal — la buna întreținere a sistemului său de livrare a energiei; RENEL nu se angajează la un sistem de bonificații care să-i stimuleze pe bunii platnici; RENEL nu se angajează la nimic. RENEL își impune dictatura. Evident, RENEL are răi platnici — și este îndreptățită să fie dură cu ei. Dar ce vină au consumatorii de treabă pentru a fi tratați la fel ca răii platnici? Un minim de bun simț — măcar în redactarea corespondenței — ar sugera modificarea viziunii celor de la RENEL. Nu sînt speranțe; și cei de la RENEL fac parte din „avangarda clasei muncitoare” care impune dictatura proletariului. Ilio CALIAN

AMERICANII AMENINȚĂ...

Statele Unite au propus aliaților lor, să se facă uz de forță pentru a fi ridicat asediul orașului Sarajevo și au lăsat să se înțeleagă că vor acționa singure în caz de refuz, a anunțat Departamentul de Stat. Purtătorul de cuvînt al Departamentului de Stat a lăsat să se creadă că planul american prevede bombardarea pozițiilor sârbe, în special în împrejurimile capitalei bosniace.

SĂRBI BOSNIACI AVERTIZEAZĂ

Guvernul „Republicii Sârbe”, autoproclamată unilateral în Bosnia-Herțegovina, a adresat Statelor Unite un avertisment „cîntăcior” — a anunțat agenția Taniug, citată de France Presse. „Orice atac contra pozițiilor sârbe de la Sarajevo sau din împrejurimile orașului va fi considerat un act de agresiune și amestec în războiul civil” — se arată într-o declarație, difuzată de sursele citate. Se menționează, totodată, că un atac de acest gen va fi considerat drept „alliniero” la una dintre părțile aflate în conflict.

Reacția sârbilor bosniaci intervine după anunțarea de către Departamentul de Stat al S.U.A. că va propune aliaților occidentali recurgerea la forță, în vederea ridicării stării de asediu asupra capitalei Sarajevo, precum și a presupunerii că americanii ar putea acționa pe cont propriu, în cazul unui refuz din partea aliaților.

MAJORARI DE PREȚURI ÎN UNGARIA

Din pricina creșterii impozitelor pe circulația mărfurilor de la șase la zece la sută, începînd de la 1 august în Ungaria s-au majorat prețurile la unele produse și servicii. Printre produsele și serviciile care s-au scumpit se află energia electrică, gazele și apa, convorbirile telefonice, biletele de călătorie și majoritatea produselor alimentare — menționează agenția M.T.I. În conformitate cu hotărîrea parlamentului, se vor acorda compensații pentru salariați și pensionari.

MARCA GERMANĂ INVITATĂ PE... TUȘE...

Președintele Comisiei europene, Jacques Delors, s-a pronunțat în favoarea unei țesături temporare a mărcii

germane din Sistemul Monetar European (S.M.E.) „timp de câteva săptămîni sau cîteva luni”, pentru a se pune capăt actualelor tensiuni din cadrul S.M.E. — relatează agenția France Presse. Interogată în direct prin telefon de canalul de televiziune „France 3”. Delors s-a pronunțat, în schimb, foarte ferm împotriva unei eventuale flotări generalizate a monedelor S.M.E.

„A MURIT REGELE!” „TRAIASCA REGELE!”

Guvernul belgian a anunțat că funeraliile regelui Baudouin vor avea loc sîmbătă la catedrala Saint Michel din Bruxelles — anunță agenția France Presse. Corpul neînsușit al suveranului va fi expus pentru publicul joi și vineri la Palatul Regal din Bruxelles, a anunțat guvernul, care a decretat un doliu național pînă la 7 septembrie. Prințul Albert de Liège, 59 de ani, fratele regelui Baudouin II va succeda suveranului defunct, a anunțat primul ministru al Belgiei, Jean-Luc Dehaene.



STIRI. INFORMATII. STIRI. INFORMATII.

POEZIA NU CUNOASTE FRONTIERE

Ieri, la Bibliotecă „Universității” din Cluj-Napoca a avut loc unul din frumoasele semnale ale recunoașterii noastre în lume, poate chiar faptul că noi alegem lumea în care vom trăi.

Domnul Francois Herquin, din Belgia, unul dintre conducătorii editurii „Floare de colț” din Namur, oraș înfrățit cu municipiul Cluj-Napoca, poet și el, autor al volumului „Lacrimi de cristal” a prezentat, împreună cu moderatorul acțiunii, Horea Bădescu, volumele de poeme ale lui Ion Arcaș „Poemes noires”, Alexandru Florin Tene — „Nucul dintre două veacuri”, Lucian Grula — „Viață de garsonieră” și Vasile Val Tălceanu — „Nefrontierele cuvintului”. Cunoscutul prozator, „meșter” al intrigii dramatice și fals idilice, Constantin Cubleşan semnează un interesant

volum, poate mai sensibil decât altele! „Apropierea” ierului, Clujenii pot învăța de oricine că poezia este un simplu tărâm ne-născut, nedenumit, ofrandă pentru toți. Numai să aibă cap.

Dorin SERGHIE

IMPORTANT PENTRU DOAMNE, DOMNIȘOARE ȘI DOMNI!

Doriți să urmați un program de slăbire rațională cu ajutorul nutriției celulare „Herbalife”? Aceasta va fi tema seminarului, care va avea loc astăzi, începând cu orele 19, într-unul din saloanele Complexului „Continental” din Cluj-Napoca, seminar la care vor participa reprezentanții ai firmei „Herbalife” din Pecs (Ungaria).

INCHIS. DE CE? CÎT TIMP?

Vară, căldură mare, vacanță pentru elevi și studenți, concedii, concediați... Și unde să-ți refaci energiile, unde să-ți încarci bateriile dacă nu la strand. Numai că strandul din Parcul municipal, după câteva zile de funcționare, a fost închis „din motive tehnice”. Am vrea să le cunoaștem și noi. După cum am mai dori să știm cât timp va mai sta strandul închis și dacă există sau nu șanse de a fi deschis în cursul lunii august. (Dem. ȘOF.)

BULETIN METEO

Astăzi vremea va fi călduroasă. Cer variabil. Cu totul izolat sînt posibile averse de ploaie în cursul după-amiezii. Temperaturile maxime se vor situa în jurul valorii de 30 de grade. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistra 25 grade, iar presiunea atmosferică măsura 738 mm Hg. (Ioan Giurgiu, meteorolog de serviciu).

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ

Uniunea Artiștilor Plastici, filiala interjudețeană Cluj — Bistrița — Zalău invită publicul interesat la expoziția pictorului Milan Florian, deschisă începând de ieri, 3 august, în sala Galeriei de Artă din Piața Unirii. Expoziția poate fi vizitată zilnic, între orele 9—17 (cu excepția zilelor de sîmbătă și duminică).

VACCINĂRI

În județul Cluj, sînt vaccinați anual, aproape 50.000 de ciini. Vaccinul asigură o protecție de sută la sută împotriva turbării. Din păcate, zeci de mii de ciini vagabonzi rămîn în afara acestei importante acțiuni sanitar-veterinare.

Strict secret:

RAPORTUL UMMO

Călin N. TURCU, cunoscut cititorilor noștri și prin interviul publicat în cadrul rubricii „Homo parapsihologicus”, a scris un al treilea volum al său, intitulat „Strict secret: RAPORTUL UMMO”. Cartea, o continuare, de fapt, a volumului „OZN-istorie stranie și adevărată” prezintă o nouă suliță de fapte și întâmplări stranii, din același fascinant domeniu al ozenologiei. (M. T.)

ADMITERE LA... JURNALISTICA

În premieră absolută, Facultatea de Istorie și Filosofie a Universității „Babeș-Bolyai” Cluj Napoca organizează examen de admitere în învățămîntul superior la Jurnalistică. Inscriserile vor avea loc în perioada 26 — 30

august 1993. Examenul la proba „Cunoștințe despre lumea modernă și contemporană” se va ține la 1 septembrie și are caracter eliminativ, candidații obținînd calificativul ADMIS sau RESPINS. La această probă se cer candidaților interpretarea și redactarea unor informații, interpretarea și comentarea unui text la prima vedere și redactarea unui text pe o temă dată. Și încă un element „ajutător”, pentru această probă NU se cere bibliografie. (Dem. ȘOFRON)

Prețurile cresc, calitatea scade

Lupta pentru supraviețuire a populației devine, pe zi ce trece, tot mai acerbă. Prețurile diferitelor produse alimentare cresc galopant față de puterea de cumpărare, motiv pentru care nu de puține ori sîntem nevoiți să... privim cu luare aminte în vitrinele magazinelor, nepermițîndu-ne să cumpărăm nici produsele de cea mai strictă necesitate. Dar și acelea pe care totuși reușim să le cumpărăm, sînt oare de cea mai bună calitate? Răspunsul nu e întotdeauna pozitiv. În prăvăliile din municipiul Dej și orașul Gherla mai găsim pîine cu bucați de sfîșoară, sortimente de mezeluri cu gust îndoielnic, îmbrăcăminte cu un grad vizibil de lipsă de bun gust și durabilitate redusă, încălțăminte a cărei talpă se dezlipește după două zile de purtare etc. În unitățile privatizate au apărut sortimente de așa-zise „whiskyuri” și alte făcături generatoare de dureri de cap, iar la bucate, sumedenie de preparate, după rețete de pe alte meleaguri, mai

cu seamă din zone orientale. Să nu vorbim de sortimentul bogat de răcoritoare, una mai dulce ca alta, adevărată apă colorată, care numai setea nu o potolește. Chiar și renumitul îndoielnic, Fiecare prepară după... buzunarul lui. Ne furăm căciula cu multă nonșalanță. Singurul lucru ce ne interesează sînt banii, numărul lor și mărimea salariilor. De calitate nu se interesează aproape nimeni. Totuși, mai sînt și oameni cinștiți. La Dej, de exemplu, la cantina sucursalei „Agrocom”, se pot consuma mititel de „vremuri bune”, iar la brutăria „Cuptorul de aur” din Gherla, patronul Ioan Suciu nu dă drumul la pîine, pîină nu o gustă. Mentalități de bun comerțanț, nu interese de afaceriști. Din aproape în aproape, de la gust la miros și mai departe, ne izbim de calitate. De cele mai multe ori, de o calitate care lasă de dorit.

SZEKELY Csaba

„Factori de risc in accidentele vasculare cerebrale”

Cartea „Factori de risc in accidentele vasculare cerebrale” a doamnei conferențiar dr. Ștefania Kory Calomfirescu, șefa Clinicii Neurologice de la UMF Cluj-Napoca, este cea de a patra lucrare a sa în domeniul accidentelor vasculare cerebrale, o consistentă și substanțială monografie, cu multe calități de prioritate pentru țara noastră în problema abordată.

Subliniind că în prezent morbiditatea generală este dominată de bolile cardio-vasculare, neoplasm, bolile psihice și metabolice, autoarea demonstrează că amplificarea și aprofundarea cercetărilor epidemiologice, la toate aceste categorii de boli, cu scopul de a preciza factorii de risc, poate și trebuie să ducă la realizarea unei profilaxii primare, raționale, cât mai eficiente, iar cunoașterea acestor factori de risc în apariția accidentelor cerebro-vasculare, ca și cunoașterea unor tratamente preventive și în diferite etape de viață, prin diminuarea acestor accidente, impune formarea unui nivel de cultură sanitară a populației, o garanție a menținerii și promovării propriei sănătăți.

Se vorbește pe larg despre sănătate și boală, despre sursele noi de nocivitate, cele mai multe stresante, despre diferite forme de prevenire a bolilor, se insistă asupra importanței identificării factorilor de risc în accidentele vasculare cerebrale, din ce în ce mai frecvente. Sînt analizate în capitole separate factorii de risc cei mai importanți, și anume: vîrsta și sexul; tipurile comportamentale

ale bolilor cardio-vasculare; hipertensiunea arterială; factorii de risc aterogen (hiperlipidemiile — hiperlipoproteinemii); diabetul zaharat; bolile cardio-vasculare; starea de hipercoagulabilitate sanguină; stresul în viața cotidiană; alcoolismul și implicațiile sale; fumatul — factor de risc împotriva sănătății; cafeaua; obezitatea; anticongestionele medicamentoase, elemente asupra cărora autoarea insistă, și acesta este un merit al lucrării. Fiecare dintre acești factori constituie un capitol concentrat și complex, scris pe înțelesul tuturor, în care sînt prezentate elementele epidemiologice și patologice caracteristice, elementele de prevenire, de diferite grade, impuse de cunoașterea manifestărilor factorilor de risc. Capitolul „Combaterea sedentarismului și rolul mișcării în aer liber” bine sistematizat, propune unul dintre factorii indispensabili de profilaxie a bolilor cardio-vasculare. În „Profilaxia primară în accidentele vasculare cerebrale” sînt redate și prezentate diferite aspecte de profilaxie, o adevărată incursiune în viața contemporană și în modalitățile de reducere a riscurilor, prin adoptarea unui regim de viață cât mai echilibrat, deoarece cunoașterea factorilor de risc mai în detaliu reprezintă propriu-zis o armă de luptă la îndemina oricărui om care doarește să-și mențină condiția de sănătate la orice vîrstă a timpului său biologic.

Prof. Dr. docent Crișan MIRCIOIU

AGENDA

TELESPECTATOR

Programul 1: 7.00 TVM. Telematinal; 10.00 TVR Iași; 11.00 TVR Cluj-Napoca; 12.00 La Sept; 13.00 Ecran de vacanță; 13.30 Desene animate; 14.00 Actualități; 14.15 Ora de muzică; 15.00 Album de vacanță; 15.40 O samă de cuvinte; 16.00 Actualități; 16.05 Oameni de înțelegere; 16.35 Panorame muzical; 17.05 Sport — club; 18.00 Reflector; 18.30 Arhive Yolclorice; 19.00 Documentar artistic; 19.30 Desene animate; 20.00 Actualități; 20.35 Sport; 20.40 Azi în prim-plan; 21.25 Telectinemateca: „Doamna dispărută” (Anglia, 1938); 23.15 Simpozion; 24.00 Actualități; Programul 2: 16.00 Actualități; 16.05 Desene animate; 16.30 Teatru TV: „O dragoste de milioane” de Claude Magnier; 18.30 Emisiunea în limba maghiară; 20.00 Actualități; 20.35 Melodii populare; 21.00 TVM. Mesager; 21.30 De-ale pieței...; 22.00 Învățați engleza americană; 22.30 TVE Internațional.

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

TRANSPORT C.F.R.

Plecări din Cluj-Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre: București (ora): 0,49; 0,53 (cu circulație sîmbătă, du-

mincia și în vîrsta de înălțime egală): 10.21; 11.49; 22.08; 23.53; Cluj-Napoca (ora): 0,10; 1,20 (cu circulație în perioada 12 VI — 20 IX 1993); 15.08; 17.43; 21.09; Timișoara (ora): 1.30; 5.38; 14.10 (relieful cu ordin special); 15.44; 22.58; Iași (ora): 0,44; 13.05; 21.05; Baia Mare (ora): 5,81; 16.15; Tîrgu Mureș (ora): 18,31; 20,41; Galați (ora): 0,08; Sibiu (ora): 10,55; 15,30 (prin Vințu de Jos)

FILME

PROGRAMUL FILMELOR 30 IULIE — 5 AUGUST
Republica — Steaua adineurilor — SUA — Premieră — (9: 11; 13; 15; 17; 19) ● Dacla — A — După gratii — SUA — vîneri (15; 17; 19) — sîmbătă—duminică (13; 15; 17; 19) sala — B — Program video (14; 16; 18) — ● Mărași — A — Lady Dragon (Indonezia) — (13; 15; 17; 19) — sala B — Urmăriți țără vîna (Canada) — (12,30; 14,30; 16,30; 18,30) ● Victoria — Ochii nopții II — SUA — Premieră — (9: 11; 13; 15; 17; 19) Interzis sub 16 ani ● Arta — La limita extremă — SUA — (11; 13,30; 16; 18,30) ● Apollo — 30 Iulie — 1 august — Pedrapna capitală — SUA — (15,30; 18) — 2—3 august — Mistuna lui Cindy — Hong Kong — (15,30; 18) — 4—5 august — Hudson Hawk — SUA — (15,30; 18) ● Favorit — Luptă sîngeroasă — Hong Kong — (11; 13; 15; 17; 19).

TAROM

● Decolări din Cluj Napoca spre București (ora): 7,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv), 10,29 (luni pînă sîmbătă inclusiv), 17,00 (luni pînă vîneri inclusiv).

FARMACII

FARMACII CU SERVICIU PERMANENT: FARMACIA „CORAFARM”, str. Ion Mester nr. 4, tel. 17.51-4. GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 1, Piața Unirii nr. 37, tel. 11-10 49, orar. 20—8.

TELEFOANE UTILE

● Poliția Cluj: 999; Poliția (provinciă): 13 41 76; Pompieri: 981; Salvarea: 961; Salvarea CFR: 11 85 91; Inter-național: 971; Interurbani: 991; Ora exactă: 998; Redacția: 999; Serviciul de informare și direcționare: 11 83 07; S.C. S. Informații: 999; Serviciul de transport reziduuri: 11 16 12 (interior 132); Găzduire: 999

Adevăr și eroare din perspectiva dinamicii producției

Analiza făcută la Conferința Națională a Partidului Democraticei Sociale din România (FDSN) din 9-10 iulie a.c. permite evaluări mai precise a stării de lucruri din economie și decelarea adevărului de eroare a aprecierilor responsabile de cele ireponsabile, gratuite. De aici se poate merge mai departe spre deslușirea sensului unor intenționalități și a efectului rezultat.

Despre o intenționalitate cu sens și efect negativ, din care la naștere eroarea, se poate vorbi atunci când, fără a ține seama de realitate anumiți politicieni ahtiați de putere și unii ziariști aserviți lor vorbesc despre incapacitatea actualului guvern de a conduce și realiza reforma economică-socială, despre eșuarea lamentabilă a politicii sale.

Evident, nici un om lucid și responsabil nu poate trece cu vederea nici aspectele negative din sfera producției, încă prea multe, nici greutățile și nevoile care ne copleșesc. Despre toate acestea s-a vorbit deschis și cu durere la amintita Conferință. S-a vorbit, de exemplu, despre evoluția nefirească a prețurilor în raport cu veniturile oamenilor, despre devalorizarea monedei naționale și consecințele negative ale acestui fenomen, despre capacitatea managerială redusă, despre blocajul economico-financiar și despre multe altele. Nimeni din rindul partidelor de opoziție și dintre slujitorii presei n-a analizat mai pertinent și cu mai multă responsabilitate astfel de fenomene negative pentru a le dezvălui cauzele și a găsi soluțiile, de cum s-a făcut în vederea unei bune pregătiri a Conferinței și cum a și rezultat din dezbaterile ce au avut loc în cadrul ei.

A rămâne însă în invocarea acestor neajunsuri și greutăți ce mai persistă, fără a vedea străbătând printre ele și raze de lumină, din care reiese că politica guvernului începe să rodească, înseamnă a te opri din mers, pretinzând nejustificat că ai parcurs întreg traseul. Această parcurgere și judecările de valoare formulate în baza ei arată că încep să apară rezultatele pozitive scontate și, odată cu ele, o perspectivă realist-optimistă.

Dezvoltând ideea unui început de stabilizare în economia națională semnalată într-un alt articol — stabilizarea ce se înscrie printre obiectivele politicii guvernului din acest an — este de reținut că, în condiții deosebit de dificile, în prima jumătate a acestui an au apărut elementele unui început de redresare economică și că pentru prima oară în

industriale

perioda ultimilor trei ani apare un trend pozitiv la nivel macroeconomic. Concret, în unele sectoare ale economiei industriale se constată lună de lună ritmuri de evoluție a producției superioare celor din 1992, ceea ce a dus la diminuarea treptată a decalajului față de anul trecut: cu 19,5 la sută în primele trei luni, 16 la sută în primele patru luni și 9,6 la sută cumulată pe cinci luni.

PRO DOMMO

P.D.S.R. (F.D.S.N.)

În luna aprilie a.c. producția industrială s-a situat la nivelul celei realizate în aprilie 1992, pentru că în luna mai ea să fie mai mare cu 1,9 la sută față de cea din mai 1992, menținându-se de atunci încoace trendul pozitiv.

Realizări mai semnificative au avut loc în evoluția sectorului extractiv, fapt ce a contribuit, în mare măsură, la asigurarea purtătorilor de energie și diminuarea efortului valutar pentru resurse energetice.

Tendințe de redresare certă a producției se constată și în evoluția industriei prelucrătoare, fapt ce duce la modificări semnificative în dinamica producției și destinația acesteia spre domenii profitabile pentru economia națională.

Unele date din industria locală, publicate cu puțin timp în urmă, atestă deasemenea că treptat producția industrială din unele sectoare se înscrie pe linia stabilizării și redresării.

Evident, ar fi greșit să supra-licităm valoarea celor prezentate și a altor încă modeste realizări. Ele se înscriu însă în ceea ce s-a prevăzut ca posibil de realizat în această perioadă. Drept urmare, este nedemn să trecem peste ele și peste semnificația lor, pentru a nega, fără temei și în mod ireponsabil, competența actualiei echipe guvernamentale, privită în ansamblu. Sunt de judecat cei ce nesocotesc roadele politicii de guvernare, fie din superficială apreciere, pentru a-i face pe oameni să-și piardă răbdarea și încrederea în actualul guvern, fie pentru a da curs voinei lor subiective și a-și „justifica” prin acoperirea adevărului dreptul la putere.

Este de așteptat ca în perioada începutului de redresare economică pe scară mai largă să se înmulțească denigrările din partea unor elemente din rindurile opoziției și a slujitorilor ei credincioși la adresa PDSR și a guvernului, aceștia știind bine că, pe măsura evoluției pozitive a lucrurilor în activitatea productivă, li se îngustează terenul și pierd din credibilitatea ce o mai au.

Traian POP

Carosabil: ACCIDENTE

În ultima vreme s-au înmulțit accidentele datorate vitezei excesive a unor conducători auto. Atragem atenția asupra necesității adaptării permanente a vitezei la condițiile de drum, cu atât mai mult cu cât pe străzile municipiului Cluj-Napoca au apărut o serie de soferi noi, neexperimentați, dornici să braveze cu... cailor putere.

Conducând autoturismul 2-CJ-3549, Solomon Béla a scăpat controlul și s-a răsturnat, imediat după trecerea podului din Mărăști.

Neatent, mergând în marșarier, Marie Gligor (38 de ani) a lovit cu un ARO — 10 pe numărul Banca Alexandru. Victima se află la spital cu fractură de omoplat și contuzie la picior.

Viteza excesivă a condus la tamponarea unui Mercedes (conducător: Alexandru Adrian — Iași) cu o mașină de Harghita, ce venea regulamentar, din contrasens. Din impact a rezultat rănirea pasagerilor Alexandru Viorica (soție) și Alexandru Ciprian (fiu). Cele două mașini implicate în accidentul de pe raza comunei Polenii au fost grav avariate.

Radu YIDA

(Urmare din pag. 1)

iau toți srbii — fără Serbia Mare, toți croații — fără Croația Mare, toți musulmanii — fără Statul musulman, identitatea slovenilor, a macedonenilor și a muntenegrenilor era aici asigurată, la fel ca și drepturile omului și drepturile naționale ale albanezilor, ale ungarilor, ale romilor și ale altor minorități naționale. Numeroase căsătorii mixte au fost încheiate în cursul celor mai bine de șapte decenii de existență a statului iugoslav. Numărul persoanelor ce se declarau iugoslavi depășea numărul celor ce se declarau sloveni, macedoneni sau muntenegreni. Asupra drepturilor lor nu vegheau nici lordul Carington, nici judecătorul Badinter, nici Cyrus Vance, nici lordul Owen! Statul iugoslav nu putea decât asigura locul unei comunități est — mai largi de popoare balcanice.

Sfârșirea statului iugoslav prin violarea brutală a principiilor fundamentale ale dreptului internațional modern este o crimă împotriva umanității și a dreptului internațional. Decada Națiunilor Unite a Dreptului Internațional (1990-1999) a fost

inaugurată în 1991 prin distrugerea statului iugoslav și legalizarea dreptului de intervenție. Din această crimă împotriva umanității și a dreptului internațional au ieșit crimele împotriva păcii, gravele crime de război și cele de genocid. Aici trebuie căutate cauzele și puse întrebări în legătură cu responsabilitățile

mai mult în plan secund problema frontierelor interne.

În locul integrării, Comunitatea europeană, influențată de Germania unită și de Vatican, de Austria, Ungaria și alte țări s-a angajat pe drumul fărâmițării statului iugoslav. Lezând principiile Declarației de la Helsinki asupra inviolabilității frontiere-

Crime de război și genocid în Iugoslavia — 1991-1993

Comunitatea europeană avea posibilitatea și mijloacele necesare integrării Iugoslaviei în comunitatea statelor europene, pe baza acordurilor de bună vecinătate existente, pe baza programelor de reforme economice și a proceselor democratice care se bucurau de sprijinul general. Comunitatea europeană ținea în mână cheile și nu lipseau decât eforturi financiare minime. Incorporarea în largul curent european ar fi împins din ce în ce

lor de stat, Comunitatea europeană a proclamat frontierele administrative interioare Iugoslave drept frontiere de stat. Dreptul fundamental al popoarelor la autodeterminare n-a fost respectat. Părți importante din populațiile srbă și croată au fost brutal divizate și transformate în minorități naționale. Aceasta nu putea să ducă decât la o criză de încredere, la confruntări naționale și religioase, la conflicte armate și la noul genocid.

PRIMIM LA REDACȚIE

Retrocedarea imobilelor nationalizate — O PROBLEMA REZOLVABILĂ

Urmare a publicării proiectului Guvernului României, al P.N.T.C.D. și a apelului dvs. privind părerea cetățenilor despre retrocedarea imobilelor nationalizate vă transmit părerea mea în legătură cu acest subiect. Nu am avut proprietăți nationalizate, nu sînt membru al Ligii Expropriaților și nu fac parte din nici un partid sau formațiune politică.

Una din măsurile abuzive ale fostului regim a fost nationalizarea imobilelor. Cine sînt chiriașii care locuiesc în aceste case? Se știe bine, protipendadei regimului comunist (nomenclatura, activiștii de partid, cadrele superioare MAI) nu îi făcea plăcere viața în blocurile de locuințe. Ceaușescu, de teama reacției internaționale, nu a îndrăznit să meargă pînă acolo încît să i împroprietărească prin revinzare, mai mult, a interzis chiar cumpărarea de imobile pentru această categorie de cetățeni.

La eliberarea unei astfel de locuințe favorul de a deveni chiriaș revenea — bineînțeles — numai acestei categorii; nicidecum unui om de rînd. Un singur exemplu: ing. T. Rusu de la T.C.C. a plecat la timp scurt după depunerea cererii definitive în Germania — în vila respectivă (str. I. Creangă nr. 2) instalându-se chiar inspectorul șef județean MAI. Bineînțeles, după ce sute de mii de lei au fost cheltuiți — nu din buzunarul d-lui general, ci al statului, pentru luxul dînsului.

Desigur, în aceste case nu locuiesc numai oameni din această categorie, în majoritatea lor sînt oameni obișnuiți, dar îmi permit să remarc totuși o caracteristică comună: ei au fost într-o asemenea situație materială încît au preferat plata chiriei și a regiei foarte mari, atunci cînd cu un efort financiar minim își puteau construi apartamente propriete personală în bloc. Rămîn totodată convins că ei au acceptat taxe mari și plata unor lucrări de întreținere și reparații — oricum mai mari ca în bloc — nu numai de dragul condițiilor de locuit superioare, ci nutreau speranța că într-o bună zi vor putea deveni proprietarii acestor case. Se pare că acest moment a și sosit pentru ei, actualul regim neavînd scrupulele pe care Ceaușescu le-a avut în această problemă, dovada fiind proiectul Guvernului.

Chiriașii fac mult caz de faptul că ei trebuie protejați. Mă întreb de cine? Ce ne cazuri mari li se pot întîmpla dacă totuși — așa cum ar fi normal — imobilele respective s-ar înapoia foștilor proprietari? În nici o țară democrată chiriașii nu pot fi scoși din locuințe proprietate privată decît în urma unor hotărîri judecătorești, în caz de neplătă a chiriei sau deteriorare voltă. Consider cu totul normal să se legitimizeze obligativitatea prelungerii contractelor pe cel puțin 5 ani, iar chiria preținsă de proprietarul particular să nu depășească un quantum fixat prin lege. Dacă vom judeca echitabil, cine a investit mai mulți bani — cel care a construit casa, sau cel care a efectuat unele reparații sau îmbunătățiri?

Cu toate că nu există nici un argument care să aibă o minimă bază etică sau juridică, chiriașii vor deveni proprietarii acestor imobile pe bani mărunti, casele respective valorînd la această oră zece de milioane, iar proiectul Guvernului, de un cinism cras, propune evaluarea la „prețului de zi” a locuințelor respective și despăgubirea proprietarului — de parcă nu am trăi în țara în care o lege ca cea a fondului funciar de doi ani și probabil încă vreo zece se tot pune în aplicare? Oare cîte decenii vor dura aceste „evaluări” și de unde va scoate statul banii, pentru diferența între valoarea de vînzare și cea de despăgubire?

Bineînțeles că și această despăgubire e propusă numai în scopul punerii la rădăpost a cumpărătorilor, pentru că în eventualitatea instaurării în România a unui regim într-adevăr democratic să nu se mai poată reveni niciodată asupra acestei tranzacții revoltătoare, banii fiind plătiți de cumpărător și încasați de vînzător.

Că parlamentarii vor vota fără nici o îndoială propunerea, este de la sine înțeles, marea lor majoritate — ca foști nomenclaturisti — locuind în asemenea vile. Eventual, aducîndu și aminte că sînt plătiți să apere interesele statului, vor amînda plata despăgubirilor.

Maxim I.
str. Ion Ghica 11

Nota redacției: Am publicat scrisoarea d-lui Maxim fără a face modificări care să schimbe sensul idilor dînsului. Ne-am permis doar unele prescurtări, absolut necesare din cauza spațiului tipografic limitat de care dispunem.

Victoria aliaților în cursul celui de-al doilea război mondial și mișcarea de eliberare națională, ca și disoluția statului independent croat ustas n-au însemnat și încheierea procesului de denazificare. S-a dovedit că submânia Vaticanului (Monseniorul dr. Krunoslav Draganović), cei mai mari dintre autorii crimei de genocid, ustasi fusaseră ajutați să scape basma curată în mod organizat sub conducerea șefului lor, Pavelić. La întrebarea pusă de scenaristul filmului produs de BBC, „Rat line” (Drumul sobolanului) despre rațiunile care l determinaseră să procedeze astfel, monseniorul Draganović răspunsesse: „Sînt necesare rezerve pentru viitor”. După 35 de ani de ospitalitate în Statele Unite, ale Americii, guvernul american, l-a extradat, în 1986, pe oriminalul de război, ministrul ustas dr. Andrija Artuković. Procesul de la Zagreb trebuia să fie „Nurembergul Iugoslav aminat”. În fapt, a fost în întregime un fals proces criminalul de război Artuković nefiind judecat pentru crimele sale de genocid. În 1986, el a fost judecat pentru crime care nu avuseseră niciodată loc (Va urma)

Victoria aliaților în cursul celui de-al doilea război mondial și mișcarea de eliberare națională, ca și disoluția statului independent croat ustas n-au însemnat și încheierea procesului de denazificare. S-a dovedit că submânia Vaticanului (Monseniorul dr. Krunoslav Draganović), cei mai mari dintre autorii crimei de genocid, ustasi fusaseră ajutați să scape basma curată în mod organizat sub conducerea șefului lor, Pavelić. La întrebarea pusă de scenaristul filmului produs de BBC, „Rat line” (Drumul sobolanului) despre rațiunile care l determinaseră să procedeze astfel, monseniorul Draganović răspunsesse: „Sînt necesare rezerve pentru viitor”. După 35 de ani de ospitalitate în Statele Unite, ale Americii, guvernul american, l-a extradat, în 1986, pe oriminalul de război, ministrul ustas dr. Andrija Artuković. Procesul de la Zagreb trebuia să fie „Nurembergul Iugoslav aminat”. În fapt, a fost în întregime un fals proces criminalul de război Artuković nefiind judecat pentru crimele sale de genocid. În 1986, el a fost judecat pentru crime care nu avuseseră niciodată loc (Va urma)

Victoria aliaților în cursul celui de-al doilea război mondial și mișcarea de eliberare națională, ca și disoluția statului independent croat ustas n-au însemnat și încheierea procesului de denazificare. S-a dovedit că submânia Vaticanului (Monseniorul dr. Krunoslav Draganović), cei mai mari dintre autorii crimei de genocid, ustasi fusaseră ajutați să scape basma curată în mod organizat sub conducerea șefului lor, Pavelić. La întrebarea pusă de scenaristul filmului produs de BBC, „Rat line” (Drumul sobolanului) despre rațiunile care l determinaseră să procedeze astfel, monseniorul Draganović răspunsesse: „Sînt necesare rezerve pentru viitor”. După 35 de ani de ospitalitate în Statele Unite, ale Americii, guvernul american, l-a extradat, în 1986, pe oriminalul de război, ministrul ustas dr. Andrija Artuković. Procesul de la Zagreb trebuia să fie „Nurembergul Iugoslav aminat”. În fapt, a fost în întregime un fals proces criminalul de război Artuković nefiind judecat pentru crimele sale de genocid. În 1986, el a fost judecat pentru crime care nu avuseseră niciodată loc (Va urma)

Victoria aliaților în cursul celui de-al doilea război mondial și mișcarea de eliberare națională, ca și disoluția statului independent croat ustas n-au însemnat și încheierea procesului de denazificare. S-a dovedit că submânia Vaticanului (Monseniorul dr. Krunoslav Draganović), cei mai mari dintre autorii crimei de genocid, ustasi fusaseră ajutați să scape basma curată în mod organizat sub conducerea șefului lor, Pavelić. La întrebarea pusă de scenaristul filmului produs de BBC, „Rat line” (Drumul sobolanului) despre rațiunile care l determinaseră să procedeze astfel, monseniorul Draganović răspunsesse: „Sînt necesare rezerve pentru viitor”. După 35 de ani de ospitalitate în Statele Unite, ale Americii, guvernul american, l-a extradat, în 1986, pe oriminalul de război, ministrul ustas dr. Andrija Artuković. Procesul de la Zagreb trebuia să fie „Nurembergul Iugoslav aminat”. În fapt, a fost în întregime un fals proces criminalul de război Artuković nefiind judecat pentru crimele sale de genocid. În 1986, el a fost judecat pentru crime care nu avuseseră niciodată loc (Va urma)

„ROMANIA NU ESTE O TARĂ „SUBDEZVOLTATĂ”, CI „SUBADMINISTRATĂ”

● AFIRMĂ PROF. ING. DAN CÂNDEA ●

Sciam, în urmă cu trei ani, despre înființarea la Universitatea Tehnică a secției de Ingineria sistemelor de producție, ce-și propunea să pregătească ingineri-manageri. Despre evoluția acestei secții, în premieră la noi în țară, am discutat cu prof. inf. Dan CÂNDEA, decanul Școlii de înalte studii postuniversitare de management din U.T.:

— Ca urmare a succesului „de piață”, această specializare s-a înființat la alte 10 centre universitare din țară. Cum explicați succesul acestei specializări?

— Inginerul pregătit în acest domeniu este de o factură aparte, un fel de „om-orchestra” care poate conduce o afacere de la contract până la desfășurare. Din modul ingineresc, de a gândi el a preluat caracterul creator, apetența pentru concret meticulozitatea, capacitatea de a proiecta și produce bunuri și servicii. La acestea se adaugă cunoștințe masive de management general, contabilitate, finanțe, marketing și nu în ultimul rând, cunoștințe în domeniul folosirii calculatorului ca unul din instrumentele de bază în munca managerului. Se pune accent și pe însușirea limbii engleze ca limbă de bază a businessului internațional. Contrar aparențelor, în societatea de azi rolul inginerului nu s-a diminuat pentru că o economie puternică nu se poate dezvolta fără producție, însă conținutul muncii sale este mai complex.

— Baza materială pe care o utilizați susține o astfel de pregătire complexă?

— În „zona inginerescă” baza materială este asigurată de laboratoarele Facultății de Construcții de Mașini. La restul disciplinelor dispunem de laboratoare de calcul înzestrate cu rețele de calculatoare IBM care permit pregătirea informatică în această specializare. Desigur, este loc de mai bine.

— Ca doctor în management al Institutului de Tehnologie din Massachusetts SUA, cum apreciați că se reflectă sistemul de învățământ american în planul de învățământ al secției ISP?

Planul de învățământ a fost rezultatul „negocierilor” între toate institutele care posedă această specializare. Cu toții am acceptat însă că experiența americană în domeniul managerial este remarcabilă și, în consecință, planul de învățământ este „inspirat” din planurile de învățământ ale marilor școli de management și inginerie industrială din SUA, fiind însă adaptat la realitățile românești.

— Această specializare, ISP cum este numită pe scurt, este o formă singulară în învățământ? Există cumva forme „mai reduse” sau „superioare” care să confere absolvenților cunoștințe manageriale? Adică nu există o gradualitate a acestui gen de instruire?

— Răspunsul este afirmativ. Există alte două niveluri de instruire. Începând de anul trecut, în universitatea noastră a fost creată o școală de studii postuniversitare în specialitatea management cu o durată de doi ani la care au acces absolvenții ai învățământului superior. Pentru managerii din „prima linie” (formații de lucru, ateliere, șantiere, secții) avem Colegiul de organizarea producției și a muncii care este girat de noi, dar va funcționa la Bistrița, cu începere din acest an.

— În calitate de decan al Școlii de Studii postuniversitare în management din U.T. Cluj-Napoca spuneți-ne cum se desfășoară această formă de învățământ?

— Până acum această formă de învățământ se desfășoară în două instituții de stat din România: la Școala Națională de Studii Politice și Administrative București și la noi. Până anul trecut am fost decanul primei școli amintite, în specialitatea management. Atestarea acestor studii se face printr-o diplomă acordată de Ministerul Învățământului. Pentru admitere se susține un test de aptitudini pentru management, un test de limbă engleză și un altul de cunoștințe generale de matematică. Taxa este calculată conform reglementărilor Ministerului Învățământului.

— Ați vorbit până acum, despre învățământ. Cum vedeți însă cercetarea managerială și modul de transfer, al acesteia în practică?

— Realizările din acest domeniu sînt mult în urma gîndurilor noastre de viitor. Cînd am demarat aceste trei forme de învățămînt la Cluj-Napoca am profilat un puternic centru de învățămînt, cercetare și transfer, în economie a cunoștințelor de management. Îndărătul acestora stă convingerea noastră că în soluționarea problemelor actuale ale economiei românești criza managerială are un grad de severitate și o pondere mult mai accentuată decît criza de resurse. Mai mult, avem convingerea că handicapul tehnologic poate fi compensat parțial prin managementul de performanță, că România nu este o țară „subdezvoltată”, ci „subadministrată”. În parcurgerea acestei idei, a cărei punere în aplicare necesită mijloace financiare însemnate, s-au asociat și alții, dar concretizările sînt timide. S-a materializat o societate de consultanță „Management — Consult” din ale cărei venituri moderate sînt sprijinite unele acțiuni ale acestui sistem trietajat de învățămînt managerial și de premiere a studenților merituosi pe care îi avem. Apreciez că fondul uman pe care îl dezvoltăm cu aceste forme de învățămînt hibridizat cu mijloace financiare mai apropiate ca valoare de necesități, va permite realizarea idealurilor noastre.

— Facultatea de Studii Economice are, și ea, specializare în management. În ce raport se află sistemul dvs. de învățămînt cu forma economică?

În SUA, învățămîntul managerial se grefează, în mod normal, pe o structură profesională deja dobîndită. La noi, în mod surprinzător, eronat, categoria profesională de economist tinde să se substituie managerilor. E ca și cum matematicianul ar fi considerat inginer pentru că majoritatea cunoștințelor lui se bazează pe matematică. Polemica pe această temă este nefondată. Managementul trebuie făcut cu profesionalism, indiferent de domeniul în care se exercită. În ce privește întrebarea dvs., avem o colaborare foarte bună cu Facultatea de Studii Economice de unde avem cadre didactice a căror competență o apreciem în mod deosebit.

M. SANGEORZAN

Incet, incet se adună... griul

Depozitul Regiei Autonome „Romcereal” din Gherla are o capacitate de 35 000 tone cereale. Anul trecut, în siloz, abia au intrat cîteva mii de tone de orz și griu. Perspectivele nu sînt prea optimiste nici în acest an, cu toate că suprafețele cultivate cu păioase s-a dublat. În această bază, sînt create cele mai bune condiții de depozitare și păstrare a cerealelor. Și totuși, oamenii nu prea apelează la serviciile lor. Necazul e că nici fostele IAS-uri — devenite societăți comerciale — sau asociațiile create în ultimii ani nu se folosesc de spațiile corespunzătoare de depozitare a recoltii. Fiecare se descură, cum poate.

La sfîrșitul lunii iulie, cînd pe poarta depozitelor din Gherla a intrat primul tractor cu griu, domnul inginer Ioan Fechet, șeful acestei baze, a fost foarte satisfăcut. În aceeași zi, aici au fost aduse 42 tone de griu, toată cantitatea provenind din satul Sinmărgăhita, de lângă municipiul Dej. Au urmat alte și alte livrări, de la Livada, Dej și celelalte comune din jurul orașului Gherla.

Seceriișul se află în plină desfășurare în județul Cluj. Cu toată bucuria și dorința lor fierbinte de a-și lucra pămîntul, agricultorii trebuie sprijiniți, trebuie ajutați pentru a obține producții cît mai mari. „Romcereal”-ul întinde o mîna prietenească, devenind cel mai apropiat colaborator al producătorului agricol. Griul și orzul se cumpără cu 100 lei kilogramul, sprijinind pe cei care predau cerealele cu bani și diferite alte înlesniri. De asemenea, se oferă în schimb produse electrotehnice — mașini de spălat, de exemplu, — și îngreșăminte chimice. Aceste produse se oferă la prețuri avantajoase în contrapartidă cu cerealele predate.

„Romcereal” creditează producătorii agricoli, indiferent de proprietate, cu importante sume de bani. Depozitele așteaptă producătorii, iar noi sperăm într-o recoltă bună.

SZEKELY Csaba

Primirea ori pretinderea de bani sau alte foboase, acceptarea de promisiuni, de daruri, direct sau indirect, pentru sine ori pentru altul, săvîrșite de către o persoană care are influență asupra unui funcționar sau alt salariat, pentru a-l determina să facă ori să nu facă un act ce intră în atribuțiile sale de serviciu, constituie infracțiune și se pedepsește cu închisoare.

Cu puțin timp în urmă a comparut în fața judecătoriei Cluj-Napoca inculpatul FODOR CAROL de 43 ani, patron la S.R.L. „Carol”, căsătorit, cu cinci copii minori, fără antecedente penale. În actul de inculpare au fost consemnate cinci capete de acuzație, unul mai limpede decît altul:

Jucan Gheorghe, spre exemplu din satul Răseruci, dorea o garsonieră în Cluj-Napoca. L-a înființat pe Fodor Carol, care i-a promis că în scurt timp va intra în posesia garsonierei, dacă-l dă suma de 5000 lei. Fără să comenteze în vreun fel această pretenție, Jucan a scos din buzunar banii solicitați și i-a dat

imediat. Optimist, așa cum îi plăcea să fie, Fodor a întocmit o cerere pe care a depus-o la Primărie și a luat numărul ei de înregistrare. Cu acest prilej s-a prevalat de influența pe care o avea pe lângă Mîndruț Marius, inspector al biroului spațiului locativ de pe lângă Primă-

rie Cluj-Napoca. La despărțire, Jucan jubila de bucurie și aștepta din zi în zi să primească garsoniera. În aceeași împrejurare, Fodor Carol a cunoscut-o și pe Borca Simona, care de asemenea era în criză de locuință. Acestea îi trebuiau două camere în Cluj-Napoca. Fodor a asigurat-o că le va dobîndi dacă-i oferă 10.000 lei. Borca i-a înmînat 6500 lei, restul urmînd să-l

Cît plătiți pentru o locuință iluzorie?

menii cărora le promitea că se vor instala în scurt timp în apartamente luxoase, cu înalt grad de confort. „Fiți liniștiți — le spunea el — am omul meu de bază care mă sprijină”. Acest mod de „prezentare” a lucrurilor a trezit interesul unor. Cînd Urdă Petre a aflat că în cîteva luni poate primi apartament, s-a dus la Fodor și i-a pus pe masă suma de 50.000 lei.

„Domnule Fodor — i-a spus Urdă — mie îmi trebuie un apartament pe str. Rășinarilor din Cluj Napoca. Numai în această zonă îmi place să locuiesc. „Nu te precipita — l-a asigurat Fodor. Cu calm și răbdare se rezolvă totul”. După ce a dat banii, Urdă l-a mai înființat pe Fodor: doar în fața instanței de judecată. În același mod s-a comportat și față de Mărginean Ion, de la care a încasat suma de 5000 lei, urmînd ca după primirea apartamentului să-i mai ofere încă pe alt. Pe lista lui Fodor, figurau atîția amatori de apartamente, că nu mai știa ce să facă cu ei. S-au încurcat lîstele și banii. Bani a luat, dar locuințe n-a dat. Și de unde să le fi dat? În fața instanței a recunoscut faptele, dar s-a plîns că are de întreținut cinci copii minori. Judecătoria Cluj-Napoca l-a condamnat la 2 ani și 6 luni închisoare. Amatori de locuințe iluzorii, au rămas cu buzele umflăte.

Ion GHERCIOIU

S-a furat un tractor

Poliția a depistat pe autorii furtului tractorului 41—CJ—3361, de la ferma Bolduș, aparținătoare Stațiunii de cercetări agricole Turda. Ei se numesc Mocan Va-

sile (23 ani — Vișoara nr. 952) și Aruncutean Violel (28 ani — Alba Iulia, muncitor la Combinatul metalurgic Cimpia Turzii). — r.v. —

TRANSFER (CU PLATA) DE PROPRIETĂȚI

Biroul Executiv al Consiliului UCECOM a decis, în baza Decretului-Lege 66 din 8 februarie 1990 și a referatului 30.905 din 22 decembrie 1992, transferul cu plată de la CASCOM la Administrația Centrală a UCECOM a unor obiective în valoare de 800.797.922 de lei, cu plata în termen de 2, respectiv 5 ani. Iată și cîteva dintre obiectivele vizate: casă de odihnă și tratament Eforle Nord (418 locuri) — 122.163 mli lei, casă de odihnă Mamala (7) de locuri) — 6.767 mli lei, casă de odihnă și tratament Mamasna (302 locuri) — 76.418 mli lei, casă de odihnă și tratament Sovata (140 de locuri) — 21.543 mli lei — toate cu plată în doi ani. Pentru obiectivele în curs de construcție au fost fixate următoarele prețuri: hotel de 200 de locuri în București, strada Virtuții-Cetății — 94.849 mli lei, casă de odihnă și tratament

de 177 de locuri în Vatra Dornei — 130.642 mli lei, casă de odihnă și tratament de 170 de locuri în Olănești — 51.552 mli lei, extindere casă de odihnă Mamaia (150 de locuri) — 59538 mli lei, unitate de alimentație publică și discotecă în Năvodari — 72.104 mli lei, fabrică de pline, în Vatra Dornei — 42.303 mli lei, fabrică de pline în Topoloveni — 31.452 mli lei — cu plată în concil. ani. Sediile administrative au prețuri și mai accesibile: cel din Galați — 2.100 mli lei, cel din Botoșani — 3.900 mli lei, sediu administrativ și dispensar în Constanța — 1.300 mli lei, sediul administrativ din Vaslui — 516 mli lei ș.a. m.d. Interesante prețurile, interesante modalitatea de plată și faptul că, de unul singur Consiliul UCECOM a decis ce cumpără, la ce preț o face și cînd plătește. (m.s.)

POVEȘTEA UNUI OM NĂCĂJIT

Nici titlul și, cu atît mai puțin, conținutul acestui articol nu urmăresc să se substituie celor hotărîte de Justiție. Facem această precizare împreună cu recunoașterea că, nu de puține ori, reporterul, în căutare de senzațional, se lasă furat de prea mult sentimentalism. Căci, oricît de insensibil, cotrobînd mereu la periferia existenței (în gunoarie, cum-spunea un confrate), erminalul, tilharul sau hoțul au și ceea ce unii denumesc „față umană”.

O asemenea latură am descoperit și la Horvat Ioan.

Subliniez încă odată că faptele sînt fapte: omul a fost reținut pentru tentativă de omor. Mai exact, a vrut să ia viața lui F.M. (cumnată), lovînd-o cu secura în cap.

Rechizitoriul, în limbajul clar, concis și sobru, narează cum s-au întîmplat lucrurile. Nici un dosar din lume, însă, nu poate povesti despre ceea ce se află dincolo de cuvinte: pelicula subțire a sufletului, ce înregistrează altfel evenimentele, faptele și întîmplările din viața individului. I.I., spre exemplu, are mai

multe poveri: fiind reținut sub acuzația mai sus menționată se îngrijorează (lacrimile îi apar la colțurile ochilor) și-i vine greu să se gîndească ce se întîmplă cu cei 5 copii pe care îi are. Apoi, omul e bolnav, are o cludată labilitate psihică și realmente l-am crezut că suferă. Da, a ridicat secura și a lovit orbit de exasperarea la care a fost adus de către neamuri. Da, a provocat leziuni cumnatel, punîndu-i viața în pericol, pentru că însăși viața lui era în pericol. Da, a suferit cum numai un om sensibil poate să sufere, cînd a văzut că pînă și soția lui la partea altora, nu a lui și a copiilor, întăritînd neamurile împotriva unui om năcăjit.

Acum așteaptă verdictul instanței. Și, vă dați seama, tentativa de omor nu are prea multe încadrări în Codul Penal, pedeapsa fiind pe măsura gravității faptei. Își va ispăși pedeapsa, atîta doar că-l e dor de copii și nu prea știe cum se vor descurca. Poate soția va reveni la sentimente mai bune, poate...

Radu VIDA

Israel împlinind profetiile

„Vorbii bine Ierusalimului și strigați-l că robia lui s-a sfârșit, că nelegiuirea lui este ispășită” (Isaia 40:2)

Vreme de 18 secole poporul evreu a trăit în afara spațiului său geografic, împrăștiat printre alte popoare. Eforturile sale de revenire pe pământul natal, începute la sfârșitul secolului trecut, au fost încununare de succes prin formarea statului Israel în anul 1948 și continuă prin repatrierea evreilor din diaspora.

Reconstituirea statului Israel, după un lung șir de suferințe, este un adevărat miracol al istoriei, constituind un destin unic, fiind unul din marile semne ale timpului, una din marile dovezi că lumea noastră se apropie cu pași repezi de vremurile bune, de vremuri de pace și dreptate, prezise prin cuvântul lui Dumnezeu.

Înainte cu câteva zile de răstălnire, Isus a profetit dărmarea Ierusalimului și împrăștierea evreilor printre neamuri zicând: „De câte ori am vrut să strâng pe copiii tăi cum își strânge găina puil sub aripi și n-ai vrut! Iată că vi se lasă casa pustie” (Matei, 23:37, 38).

Ei înșiși și-au atras asupra lor această pedeapsă atunci când, la propunerea lui Pilat, de a-l elibera pe Isus, mulțimea a spus: „Singele Lui să fie asupra noastră și a copiilor noștri” (Mat. 27:25).

În Osea 9:10, Israelul este asemănat cu un smochin. De asemenea, în Luca 21:29-31, Domnul nostru Isus spune: „Vedeți smochinul și toți copacii. Când înfrunzesc și-l vedeți, voi singuri cunoașteți că de-acum vara este aproape. Tot așa, când veți vedea întimplându-se aceste lucruri să știți că împărăția lui Dumnezeu este aproape”.

„Înfrunzirea smochinului” — revenirea la viață a națiunii evreiești, este deci o mărturie sigură că trăim la sfârșitul veacului acestuia, când Domnul este gata să-și stabilească împărăția de pace și dreptate pe pământ.

În contextul revenirii la viață a acestei națiuni este cuprinsă și viziunea lui Ezechiel despre valea oaselor

uscate (Ezec. 37). Profetul a văzut o vale plină de oase uscate pe care a crescut carne, au fost acoperite cu piele și, intrând duh în ele, au înviat. În versetele 11 și 12 ni se spune clar: „...oasele acestea sînt toată casa lui Israel. Iată, vă voi deschide mormintele, vă voi scoate din mormintele voastre, poporul meu și vă voi duce iarăși în țara lui Israel”.

În această profecție „mormintele” sînt țările în care trăiseră ca străini. Și iată, acum, „mormintele” au fost deschise. Cine s-ar fi gândit vreodată că marea „mormintă”, Uniunea Sovietică, va fi deschisă! Profetul Ieremia cu siguranță și s-a descoperit, fiindcă spune: „Iată vin zile, zice Domnul, cînd nu se va mai zice: „Viu este Domnul care a scos din țara Egiptului pe copiii lui Israel”, ci se va zice: „Viu este Domnul care a scos pe co; o; lui Israel din țara de la mijăznoapte și din toate țările unde-i izgonise!” Căci îi voi duce înapoi în țara lor pe care o dădusem părinților lor” (Ier. 16:14).

Vedem, dar, că pedeapsa ce și-au atras-o asupra lor nu înseamnă îndepărtarea lor pentru totdeauna din fațoarea lui Dumnezeu. Iată cum prezintă apostolul Pavel întoarcerea favorii lui Israel: „...nu vreau să nu știți taina aceasta: o parte din Israel a căzut într-o împietrire, care va ține pînă va intra numărul deplin al neamurilor. Și atunci tot Israelul va fi mîntuit, după cum este scris: „Izbăvitorul va veni din Sion și va îndepărta toate nelegiuirile de la Iacov” (Rom. 11:25-26).

Majoritatea creștinilor pun în legătură revenirea evreilor în Țara Sfîntă cu sfârșitul veacului acestuia, dar scopul revenirii lor acolo este încă neclar pentru mulți.

Dacă am presupune că Dumnezeu vrea ca ei, odată adunați acolo, să se încadreze într-una din nenumăratele secte sau grupări religioase pentru a fi mîntuiți, așa cum mulți cred, ar fi în contradicție cu ceea ce ne spune apostolul Pavel că „...împietrirea lor va ține pînă va intra numărul deplin al neamurilor” (Rom. 11:25), adică pînă cînd Dumnezeu își va fi ales un popor dintre neamuri, care să-i poarte numele” (Efant. 15:14, 15). Acest popor are multe denumiri în Scripturi, ca: „urima mică” în Luca 12:32, „trupul lui Hristos” în Efeseni 4:11, 12, „soția Mielului” în Apocalipsa 19:7.

Deși — ca indivizi — și evreii au beneficiat în aceeași măsură de chemarea cerească toată vîrsta evanghelică, din cuvintele apostolului Pavel reiese că mîntuirea lor

— ca națiune — va avea loc după terminarea alegerii Bisericii, căci ei spune: „Izbăvitorul va veni din Sion (Hristos și Biserica) și va îndepărta toate nelegiuirile de la Iacov” (Rom. 11:26).

Prin urmare, convertirea la creștinism a lui Israel — ca națiune — nu este pentru timpul prezent și chiar dacă Dumnezeu are ca scop special cu ei pentru viitor, ei sînt supuși păcatului, ca și întreaga omenire (Ezec. 36:31). Ei rămîn tot sub legea lui Moise, pînă cînd Hristos și Biserica vor învia pe părinții lor, Avraam, Isac, Iacov și pe toți profetii, prin care Dumnezeu va face cu Israel un nou legămint, despre care vorbește profetul Ieremia în capitolul 31, versetele 31-34: „Iată, vin zile, zice Domnul, cînd voi face cu casa lui Israel și cu casa lui Iuda un legămint nou. Nu ca legămintul pe care l-am încheiat cu părinții lor... ci iată legămintul pe care-l voi face cu casa lui Israel după zilele acelea” (după vîrstă evanghelică) zice Domnul: „Voi pune legea Mea în inima lor... și Eu voi fi Dumnezeul lor și ei vor fi poporul Meu”.

Sub acest legămint, al cărui mijlocitor va fi Hristos, israeliții vor învăța căile dreptății, le vor practica și vor deveni un exemplu și un îndrumător pentru alții, cum spune Dumnezeu prin profetul Isaia: „...ei vor vesti slavă mea printre neamuri...” (Isa. 66:19)... „În vremurile viitoare Iacov va prinde rădăcină, Israel va înflori și va odrăsi și va umple lumea cu roadele lui” (Isa. 27:6) și profetul Osea: „Voi fi ca roua pentru Israel; el va înflori ca crinul și va da rădăcini ca Libanul” (Osea 14:5).

În acel timp se va îndeplini profecția lui Mica 4:1, 2 unde scrie: „În vremurile de pe urmă, muntele Casei Domnului va fi întemeiat tare ca cel mai înalt munte, se va înălța deasupra dealurilor și popoarele vor veni grămadă la el. Neamurile se vor duce cu grămadă la el și vor zice: „Veniți, haideți să ne suim la muntele Domnului, la Casa Dumnezeului lui Iacov, ca să ne învețe căile Lui și să umblăm pe cărările Lui! Căci din Sion (Hristos și Biserica) va ieși Legea, și din Ierusalim (Israelul trupesc restaurat) Cuvîntul Domnului”.

Dacă doriți și alte detalii, scrieți pe adresa: ASOCIAȚIA CREȘTINĂ „STUDENTII ÎN BIBLIE”, Casața Poștală 819, Of. poștal 12, 3400, Cluj-Napoca, (25617).

SPORT A SPORT A SPORT A SPORT A

VEȘTI DIN ITALIA, DESPRE „U”

Plecată în Italia, cu un lot de 20 fotbaliști, echipa „U” a fost cazată la hotelul „Mantovani” (4. stele), din orașul Olfanago, situat la 42 km de Brescia. Excelente condiții de pregătire: teren cu iluminare nocturnă, gazon foarte bun, piscină, terenuri de tenis. Zilnic au fost efectuate cîte două antrenamente: unul dimineața la ora 8, al doilea seara la orele 20. Concomitent cu antrenamentele au fost susținute și două partide școală, de verificare a pre-

gătirilor, cu echipe locale, prielaj cu care a fost rulat întregul lot. În continuare echipa „U” va participa la un turneu programat la Boario Terme. Ieri, marți 3 august, „U” a susținut un joc amical în compania echipei Ospitalletto (partidă disputată în nocturnă; rezultatul nu ne-a parvenit). „U” se va întoarce la Cluj-Napoca, joi, 5 august, cu un avion, împreună cu echipa Brescia. Din lotul echipei Brescia fac parte și cei trei români — Hagl, Sabău și Mateuț, conduși de reputatul antrenor Mircea Lucescu.

CALEIDOSCOPI FOTBALISTIC

● DORINEL MUNTEANU LA... „EXPORT”. Continuînd „politica” de după Coppa del Mondo, Dinamo nu se desminte. Pe jucătorii adunați din țară — subliniez autentice valori în devenire aduși pe bani puțini sau diverse „aranjamente” — după doi-trei ani de rodaj îl oferă pe „piața europeană”. „Export” pe valută, care intră în visteria clubului. Ultima noutate în materie de „export”, valorosul jucător Dorinel Munteanu. Conform unei știri publicate de „Gazeta Sporturilor”, tratativele dintre Cercle Bruges și Dinamo s-au încheiat, Dorinel Munteanu fiind transferat pentru suma de 700.000 mărci. Cam puțin pentru valoarea sa. Cu alte cuvinte „sub prețul real”. Să fie de vină recesiunea economică în care se zbat unele din țările apusene sau visteria golită a lui Dinamo? Și una și alta. Ce mă întristează însă este ușurința cu care eliberăm „cartea verde” pentru valurile noastre autentice Păcat.

● FIDELITATE. Neluțu Sabău nu se dezmente. Rămîne același om pe care l-am cunoscut la vîrsta junioratului și cînd la 16 ani a fost promovat în prima garnitură a lui „U”: serios,

sobru și cinstit, luptător tenace și fidel culorilor clubului unde joacă. La Brescia, el a devenit unul din idollii tifosilor, care au și amenințat că în cazul cînd se va renunța la el nu-și vor mai reinnoi abonamentele. Suporterii lui Brescia cred că Lau și uitat pe Florin Răduciolu plecat la A.C. Milan. Sunt convins că ușor îl vor uita și pe Hagl. Dar de Neluțu Sabău, al nostru, nici nu vor să audă de plecare. La rîndul său — așa cum sublinia cotidianul italian „Gazzetta dello Sport” — Neluțu Sabău și-a asigurat suporterii Bresciei că va lupta cu ardore, alături de Mircea Lucescu, pentru readucerea echipei în A. Așa te vrem Neluțu Sabău. Om de caracter, cum atîta de puțini avem. Iar dacă o fi să te apuce dorul de țară, de întoarcere, să nu uiti că întregul Cluj și „U” te așteaptă. Pînă atunci, o reintîlnire peste cîteva zile, cînd Brescia va poposi la Cluj-Napoca, Bucurje pentru noi toți.

● VERDE ȘI... CARTONAȘ ROȘU. Două noutăți în fotbalul german: prima că arbitrii nu vor mai apare în teren în tradiționalul costum negru ci în verde. A doua, pentru cîrmărea jocului dur, oricî atîc din spate, cu sau fără intenția de a faulta, soldat însă cu lovirea adversarului, va fi sancționat automat cu cartonaș roșu.

Volei: Alina Pralea: CAMPIONA MONDIALA UNIVERSITARA

Deși Jocurile Mondiale Universitare (J. M. U.) desfășurate anul acesta la Buffalo, Statele Unite, s-au încheiat, comentariile și analizele continuă.

Pentru noi, locul I și medalia de aur obținute de echipa feminină de volei a României ne-au produs o dublă satisfacție. Prima, pentru echipa României, succesul readucînd voleiul românesc în arena internațională. Chiar dacă J. M. U. nu se ridică la nivelul J. O. C. E. sau C. M. Este un punct cîștigat care trebuie apreciat ca atare. În al doilea rînd, acest succes ne bucură pentru că din echipa României a făcut parte, Alina PRALEA, de la „Universitatea” Cluj (antrenori prof. Ioan Binda și prof. Mihaly Bella). Alina a confirmat selecționarea și bunele aprecieri de care se bucură, date de constanța și seriozitatea în pregătire, figurînd în fiecare meci, în sextetul de bază. Comentariile continuă și în rîndurile de față cu Alina Pralea: „Practic, lotul pentru Universiada desfășurată la Buffalo, se confundă cu echipa națională a României: Mirela Bojescu (din Olanda), Cristina Pirv (Italia), Cristina Moga (Belgia), Xenia Ivanov și Dana Mincă (ambele de la Rapid București), Alina Pralea, în primele șase, completate de Marta Bălotă (de la Farul Constanța) Dana Săngeorzan (de

la CSU Galați, cel puțin în sezonul trecut), Felicia Pelin (de la Rapid București) și Alida Cloroianu (de la „U” Craiova). Antrenori — prof. Costinel Stan, antrenor federal și Petrică Stancu de la Tractorul Brașov ● Grupa noastră a fost una de numai trei echipe, Slovenia, Hong Kong și România. Am început cu o pauză în prima zi, după care am învins cu 3-0, în ambele partide, Slovenia și Hong Kong, meciuri de factură mai slabă. A urmat Rusia, 3-1, o echipă puternică care nu se dezmente, 3-1 cu Elveția, 3-0 cu reprezentativa Chinei, 3-2 în semifinală cu Japonia, cel mai strîns și greu meci, în fine, 3-1 în finală cu Statele Unite, meci care nu s-a ridicat la nivelul așteptat de noi. Deși echipa Statelor Unite avea de partea ei toate atu-urile, începînd de la avantajul terenului propriu. Din cele șapte învînșiri, rămîn ca etalon cele cu Rusia și Japonia. Nivelul general al competiției a fost mai ridicat decît acum doi ani, la Sheffield ● Arbitrajul a fost foarte corect. Arbitrajul internațional tînde să devină tot mai concret și corect ● Pentru mine abia de acum încep greul: Urmează C. E. unde sîntem calificate direct, datorită locului VI ocupat acum doi ani în Italia, apoi calificări pentru mondiale. Ne desplasăm la Turda, pentru o primă perioadă de refacere, timp de o săptămîna, după care vom intra în „jocurile” propriu zise.”

Demostene ȘOFRON

Turnee italiene de fotbal

● TRIUNGIULARUL DE LA VERONA. Trei echipe și-au disputat înfîietatea, duminică seara, în nocturnă, după sistemul fiecare cu fiecare, cîte o repriză de 45 de minute. ITALIA UNO, care ne servește pe micul ecran cu fotbal din belșug, a transmis în direct partidele, numai două la număr, veți vedea de ce, din turneu la care au participat: VERONA, INTERNAZIONALE și CHIEVE. În primul joc, INTER — VERONA 1-0 (gol marcat de Bertl, min. 42) iar în al doilea joc INTER — CHIEVE 1-0 (tot Bertl a înscris). Astfel, acum mîlînd 6 puncte, jocul al treilea, VERONA — CHIEVE n-a mai avut loc.


● TURNEO CENTENARIO „MOTTA”. Luni seara, tot în direct, de la Genoa au fost transmise partidele turneului „Motta”, în care și-au disputat înfîietatea A.C. MILAN, FLAMENGO (Brazilia) și GENOA. Iată rezultatele: FLAMENGO — GENOA 1-1 după 45 de minute de joc, trecîndu-se la de-partajare prin executarea loviturilor de la 11 metri. Genoa a transformat două, prin Dan Petrescu (jucătorul român care s-a transferat la Genoa) și Bortolazzi, ratînd prin Nappi și Morella (ultimul înscrisese golul egalizator în timpul regulamentar de joc); pentru brazilienii au transformat patru

penalty-uri: Bahla, Marcelinho, Marquinhos și Casagrande, Cesar ratînd o transformare. Scor final 5-3 pentru FLAMENGO. A urmat partida GENOA — A.C. MILAN, încheiată după 45 de minute cu scorul de 1-1 (a deschis scorul formația milaneză prin Papin, egalarea fiind reușită de Nappi). S-a trecut din nou la loviturile de 11 metri, milanezii transformînd șase prin Papin, Savicevici, Eranio, Orlando, Baressi și de Napoli, rîndînd două prin Lentini și Tassotti; Genoa a reușit șapte transformări prin Ruotolo, Dan Petrescu, Cavallo, Nappi, Fiorin, Galante și Torrente, ratînd una prin Clocci. Scor final, deci, 8-7 pentru Genoa. În ultimul joc, A.C. MILAN — FLAMENGO, egal 0-0, după 45 de minute. S-a trecut la 11 metri, A.C. Milan transformînd toate cînci loviturile prin Panucci, Simone, Savicevici, Eranio și Costacurta. În timp ce brazilienii au reușit doar trei transformări prin Bahla, Marcelinho și Marquinhos, ratînd prin Pia și executarea loviturilor s-a oprit. A.C. MILAN cîștigînd cu scorul de 5-3, clasîndu-se, anevole, pe primul loc, la egalitate de puncte cu celelalte două competitori golavere, 12-11; pe locul secund Flamengo (8-8) far pe locul trei Genoa (11-12).

Romeo V. CIRTAN

REPORTER

S.C. COMEXIMPEX S.R.L.
 DEPARTAMENTUL TRANSPORTURI
 Cu sediul în Cluj-Napoca, str. Traian nr. 65
 anușii



agunii economici interești ca efectuează în condiții avantajoase, servicii de:

- TRANSPORT INTERN și INTERNAȚIONAL sub cornel 11R, pentru încărcături de 1 tonă, 1,5 tone, 2 tone, 2,5 tone, 8 tone și 20 tone
- Informații suplimentare la sediul societății sau la telefon 095/13 28 12, 13 67 32, telex 095/13 44 72 (24421)

S.C. "URSUS" Cluj-Napoca
 anunșii

Începând cu data de 26 iulie 1993 va oferim, la un preț de 25.000 lei (100 l) Bere "Ursus" la buoi (100 l) în cazul în care beneficiarii nu dispun de bufoale de schimb, practicăm

se încheierea bufoalelor la prețuri avantajoase

Vă rugăm contactați-ne, pentru programare, la telefonul 095-16-77-66 sau 095-16-79-94-153. (62)

S.C. PANAGRANO S.A.
 Calea Bacului nr. 2-4

Anunșii onorata cliență că începând cu data de 1 SEPTEMBRIE 1993:

- Intenționăm să majorăm prețurile la produsele zaharose și specialități, altele decât cele prevăzute în H.G. 179/1993.
- CONDUCEREA. (26806)

UNIMET-C.U.G. - S.A.
 Cluj-Napoca, Bulevardul Muncii 18/8
 Angajează de urgență, prin transfer sau O.F.A., următorul personal:

- 10 BOHRWERKISTI
- UN VOPȘTOR INDUSTRIAL

Informații suplimentare la telefonul 15-44-25, interior 1130. (26460)

AEROCUBUL "SOMES" CLUJ-NAPOCA
 Organizează CONCURS, pentru ocuparea posturilor de:

- CONTABIL - studii medii de specialitate, vechime minim 8 ani
- PAZNIC

Relații: telefon 11-55-76. (69)

Angajează:

- AJUTOR BUCĂTAR

Telefon 14-23-97 (26754)

MIKA PUBLICITATE

• Vind urgent, foarte convenabil, Renault Fuego Diesel, 3.000 DM. Telefon 16-51.

• Vind congelator cu 4 și 5 sertare, sigilat. Tel. 16-47.

• Vind frigider de 180 și 210 litri, sigilat. Tel. 16-47.

• Vind, pentru pretențioși, Maserati B-Turbo, 86, stare excepțională, revizuită și garanțată direct de fabrica producătoare. Garanțăm piese schimb. Telefon: 13-86-64, orele 9-14; 16-18. (26798)

• Cumpăr pompa de apă pentru Renault 14. Telefon: 13-13-25 (26762)

• Vind masini Fiat: Tipo, Regata, Uno, Ritmo, stare foarte bună, revizionate, se asigură piese de schimb. Telefon 13-86-64, orele 9-14; 16-18. (26798)

• S.C. Vinde din stoc electroelectronice avizate 350.000 lei și hirtie pentru cose de marcat. Telefon 17-54-23. (26804)

S.C. "ARMATURA" S.A. CLUJ-NAPOCA
 Str. Gării nr. 19

Organizează concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

- 3 INGINERI - specialitatea T.C.M.
- un INGINER - specialitatea TURNATORIE
- un INGINER - specialitatea DEFORMARI PLASTICE
- un INGINER - specialitatea UTILAJ TEHNOLOGIC
- 5 ECONOMIȘTI - specialitatea ECONOMICIA INDUSTRIELĂ SAU FINANȚE-CONTABILITATE

Se pot prezenta numai absolvenții 1993, curs de zi,

Candidații trebuie să cunoască o limbă de circulație internațională și să aibă cunoștințe generale de utilizarea a microcalculatoarelor I.B.M.-P.C.

Concursul va avea loc în data de 20 AUGUST 1993, ora 8.

Informații suplimentare la telefonul 13-27-37, interior 148. (26445)

FIRMA PARTICULARĂ

Specializată în Evidența contabilă, cu expert contabil autorizat de Ministerul de Finanțe, organizată

Evidența contabilă la firme particulare

Informații: telefon 15-24-43, după ora 16. (26271)

CONSILIUL LOCAL AL ORĂȘULUI GHERLA
 ANUNȘII

1. ÎNCHIRIEREA DE AMPLASAMENTE PENTRU GARAJE PROVIZORII, în str. Morii, lângă Stadion, Suprafața egală 6 m.p./garaj. Prețul de pornire este de 15 lei/mp/lund.

2. CONCESIONAREA UNEI SUPRAFEȚE DE 400 m.p. teren pentru construcții locuințe în str. Apoi, în SISTEM DE LOCUINTE COLECTIVE, cu 6-8 apartamente, cu prețul de pornire de 80 lei/mp/an.

3. CONCESIONAREA UNEI SUPRAFEȚE DE TEREN de 470 m.p. în str. Parcului, pentru ACTIVITĂȚI ECONOMICE cu destinația reparării și întreținerii calculatoare, servicii și aplicații în domeniul financiar-contabil, clădire P+2 E, la prețul de pornire de 400 lei/mp/an.

Licitările vor avea loc la PRIMĂRIA GHERLA, sala mică, în data de 24 AUGUST 1993, ora 10.

Ofertele se depun la PRIMĂRIA GHERLA, în plic închis, pînă la data de 20 AUGUST 1993, ora 15.

Informații, suplimentare se pot obține de la PRIMĂRIA GHERLA, camera 15, BIRoul URBANISM, telefon 24-16-66, începînd cu data de 3 AUGUST 1993. (68)

SOCIETATE COMERCIALĂ
 angajează

Doi tineri cunoscători:

- Operare calculator
- Limbi străine

Selecție pe bază de interviu, JOI orele 14,00 - 16,00, la sediul firmei, Str. Timereului nr. 55, camera 107. (26760)

S.C. "TURUL" S.R.L.
 vă oferă un bogat sortiment de CERAMICĂ ARTIZANALĂ (CORUND) Piața Libertății 15. (24423)

S.C. ACOMIN S.A. CLUJ (FOST T.C.M.M.)
 Cu sediul în Cluj-Napoca, str. Căii ferate nr. 10, telefon 13-63-55 sau 13-40-38

Angajează urgent, prin concurs:

- Un Economist cu vechime minimă de 4 ani și Un Revizor contabil (26130)

S.C. "IMP-EXP IGINA & TERUSE" S.N.C.
 Cluj-Napoca, str. Zărnești nr. 13

angajează persoane calificate în meseria de confecționer

Telefon 14-12-14, numai între orele 9-14. (25499)

MIDAS S.R.L.
 VINDE DIN STOC :
CASE DE MARCAT WALTHER ER-220-R
 OMOLOGATE

Single Sigal 3/1 tel 191381

EURO-CLUB
 Str. Moșilor 18, telefon 19-70-97

Angajează, prin concurs:

- OSPĂTARI
- BARMANI. (26748)

FUNDAȚIA PENTRU TINERET
 Str. Moșilor 18, telefon 19-70-97

organizată

Curs contabilitate și gestiune comercială pe calculator (produse CIEL)

Curs secretariat, stenodactilografie, introducere pe calculator L.B.M.

Curs opătar-barman. (26747)

S.C. "ALBU ET COMP" S.N.C.
 Vinde EN-GROS:

- BERE DREHER DE LUX - PV+TVA=465 lei
- BERE DREHER VERDE, ROSU - PV+TVA=375 lei
- BERE STEFL - PV+TVA=550 lei
- BERE SOPRONI ASZOK - PV+TVA=320 lei

CLUJ-NAPOCA, Calea Mănăstir nr. 17. TELEFON: 16-60-21. (26803)

Angajează:

- Vind urgent, foarte convenabil, Renault Fuego Diesel, 3.000 DM. Telefon 16-51.
- Vind congelator cu 4 și 5 sertare, sigilat. Tel. 16-47.
- Vind frigider de 180 și 210 litri, sigilat. Tel. 16-47.
- Vind, pentru pretențioși, Maserati B-Turbo, 86, stare excepțională, revizuită și garanțată direct de fabrica producătoare. Garanțăm piese schimb. Telefon: 13-86-64, orele 9-14; 16-18. (26798)
- Cumpăr pompa de apă pentru Renault 14. Telefon: 13-13-25 (26762)
- Vind masini Fiat: Tipo, Regata, Uno, Ritmo, stare foarte bună, revizionate, se asigură piese de schimb. Telefon 13-86-64, orele 9-14; 16-18. (26798)
- S.C. Vinde din stoc electroelectronice avizate 350.000 lei și hirtie pentru cose de marcat. Telefon 17-54-23. (26804)

Angajează:

- Vind urgent, foarte convenabil, Renault Fuego Diesel, 3.000 DM. Telefon 16-51.
- Vind congelator cu 4 și 5 sertare, sigilat. Tel. 16-47.
- Vind frigider de 180 și 210 litri, sigilat. Tel. 16-47.
- Vind, pentru pretențioși, Maserati B-Turbo, 86, stare excepțională, revizuită și garanțată direct de fabrica producătoare. Garanțăm piese schimb. Telefon: 13-86-64, orele 9-14; 16-18. (26798)
- Cumpăr pompa de apă pentru Renault 14. Telefon: 13-13-25 (26762)
- Vind masini Fiat: Tipo, Regata, Uno, Ritmo, stare foarte bună, revizionate, se asigură piese de schimb. Telefon 13-86-64, orele 9-14; 16-18. (26798)
- S.C. Vinde din stoc electroelectronice avizate 350.000 lei și hirtie pentru cose de marcat. Telefon 17-54-23. (26804)

mica
PUBLICITATE
DIVERSE

- Societatea Andra Com. Internațional Service SRL, Piața Mihai Viteazul, Hala Agroalimentară angajează: bucătari de specialitate, barmani (ospătari) cu vechime de cel puțin un an în activitate. Informații la telefon 12-47-28, între orele 10-20. (25668)
- Restaurantul „Cora” Florești angajează, în condiții avantajoase, 2 șefi de tură complex și 3 barmani, pentru Barul non-stop. Totodată anunță onorata clientelă intenția de-a mări cota de adaos între 0-500 la sută. Informații la sediul firmei, comuna Florești, str. Avram Iancu nr. 85, pe drumul național Cluj-Napoca - Oradea, km 5, zilnic între orele 8-12. (26401)
- Transportăm marfă 3 tone. Tarif avantajos. Telefon 11-44-96. (26405)
- Pentru terasa dvs, ieftin și avantajos! Mobilier plastic (Grecia) model 1993! Umbrela terasă (Austria) inclusiv cu inscripția „Coca-Cola”! Nu ezitați! Cantități limitate! Telefoane 0990/21-732 sau 13-893. (26159-B)
- Societate comercială angajează măștrii timplari și timplari mecanici precum și femeie de serviciu pentru birouri, în condiții deosebit de avantajoase. Telefon 15-35-98, între orele 17-20. (25652-A)
- Societate particulară angajează urgent LUCRATOR GESTIONAR (bărbat) cu experiență. Informații zilnic la telefon: 13-31-19 sau 13-43-86, între orele 9-18. (26470)
- Angajez menajeră tânără pentru bucătărie. Telefon: 18-09-47. (26807)
- S.C.C.A. Artex, angajează confecționere. Răspundem la telefon 11-82-27, pe str. Brassai S. nr. 7. (26311)

- Societate Comercială Michele Auto SRL, face înscrieri pentru autoturisme (intern sau import) noi sau rulate, cu plata în rate. Informații la telefon: 15-30-62, orele 8-16. (26758)
- S.C. Alaska, practică un adaos comercial cuprins între 0-150 la sută. (26786)
- S.C. Kajo SRL Cluj-Napoca, str. Agnita nr. 1, începând de la 4 septembrie 1993, practică adaos comercial între 0-200 la sută. Conducerea (26787)
- Societate Mixtă angajează agenți comercianți. Telefon 13-26-14 sau 13-26-97. (26800)
- S.C. Balanța service SRL, anunță publicul consumator că a trecut la prețuri liberalizate, cuprinse între 30 și 300 la sută. Societatea vinde prin magazinul din B-dul 22 Decembrie nr. 118, toată gama de frigider și congelatoare. Vă așteptăm. (26823)
- S.C. Deratcom SRL, strada Tineretului nr. 49-51, anunță că practică un adaos comercial între 0-300 la sută, începând cu data de 5 august 1993. Conducerea. (26771)
- S.C. Prodelepsvra SRL, anunță majorarea adaosului comercial la 100 la sută și a comisionelor la 30 la sută, începând cu data de 6 august 1993. (25664)
- Zugrăvesc, vopseșe și montez sobe de teracotă. Telefon 18-50-74 între orele 9 și 17. (26275-A)
- Dorcesc un împrumut de 3500 dolari sau echivalentul în lei pe o perioadă de 5 luni; garanție imobiliară; dobândă discutabilă. Telefon 18-31-54, între 16-19. (26413-A)
- Firmă particulară angajează

- barmani, bucătari, ospătari și vinzători. Informații: str. Doanath nr. 76, telefon 18-79-16. (26423)
- Solicit ore matematică clasele V-VIII. Telefon 18-94-86. (26434)
- S.C. Cerber Service SRL, anunță practicarea unui adaos comercial de pină la 300 la sută, începând cu 10 septembrie 1993. (95661)
- S.N.C. Petruș anunță majorarea cotelor de adaos comercial pină la 200 la sută, începând cu data de 5 septembrie 1993. (26451)
- Restaurantul „Maestro”, angajează garderobiere, cu o retribuție lunară de 30.000 lei. Telefon 11-80-56, str. Dobrogeanu Gherea nr. 25. (26452-A)
- Caut (angajez) contabil, timplar, dulgher pentru acoperirea unui garaj (la Gilău); vind mobilă „Băița”, dormitor „Luxor” și placaj. Telefon: 14-23-42. (26472)
- Firmă particulară angajează absolvenți liceu promoția 1993, în vederea calificării, absolvenți ISE, Politehnică promoția 1993, posesori permis auto, ca referenți comerciali, șlefitori, nichelatori. Relații: Călea Dorobanți 14. (26473)
- Asociația de locatari bloc Spray, str. București nr. 55, angajează administrator și femeie de serviciu. Salari negociabil. Telefon: 13-42-24 sau 13-36-82, după ora 16. (26478)
- Soc. Com. Tarcus SRL anunță onorata clientelă că va practica adaosuri între 0-300 la sută. (26480)
- C.T.S. Cluj, str. N. Bălcescu nr. 18, organizează, în data de 27 august 1993, ora 10, licitație pentru amenajare sală de recolare, constând în următoarele lucrări: pardoseli de gresie, plintă gresie, șifri metalici cu plăci de gips - carton și vopșitorii pereți. Informații suplimentare la serviciul administrativ în ziua de 20 august 1993, orele 8-10. (26734)

PIERDERI

- Pierdut femelă ciobănesc german, de 3 ani. Ofer recompensă. Informații telefon 18-52-09. (26399-A)
- Pierdut port chei negru cu chei. Găsitului recompensă. Telefon 11-55-12, interior 189, orele 8-14. (26450)
- Mureșan Iuliana, pierdut 8 chitanțe Caritas. Le declar nule. (26797)
- Mureșan Iuliana, pierdut legitimația de serviciu. O declar nulă. (26796)

Inchirieri

- Ofer spre închiriere magazin amenajat, 70 mp, vad comercial, cetate Alba Iulia. Telefon 096 - 81-38-25. (26294)
- Dau în chirie apartament două camere, pe valută, Mănăstur. Telefon 17-43-24. (26373)
- Tineri medici dorim să închiriem (lei) apartament 1 (2) camere, minim 1 an, preferabil nemobilat, pe care să-l putem plăti. Telefon 14-71-46, orele 17-21. (25634)
- Familie medică cautăm pentru închiriat garsonieră. Telefon 14-01-35. (25633)
- Caut de închiriat garsonieră sau cameră. Tel. 12-39-48. (26383)
- Tineri căsătoriți cautăm apartament, cu telefon, de închiriat. Telefon 16-53-82. (26288)
- Caut pentru închiriat garsonieră sau apartament două camere, mobilat cu telefon (frigidere). În zonă centrală sau cartierul Zorilor. Telefon 13-91-40. (25631)
- Tânăr medic caut urgent garsonieră în lei. Tel. 18-02-52. (26138)
- Închiriez rochiile de mireasă, din import, modele unicate. Telefon 18-10-20. (26182)

- S.C. Comercială dăm în chirie spațiu comercial central amenajat. Telefon 18-98-80. (26202-A)
- Caut de închiriat garsonieră nemobilată în Mănăstur în lei. Telefon 11-58-45. (26337)
- Tineri căsătoriți, medic, inginer, căutăm pentru îngrijire re om în vîrstă contra locuință. Telefon 12-18-35, după ora 18. (25645-A)
- Dau în chirie garsonieră mobilată, central. Plata în valută (anticipat). Relații la adresa: str. Mehedinți nr. 50-52, bl. D 6, ap. 108, în zilele fără soț, după orele 17. (25646)
- Tineri căsătoriți, medic, inginer, căutăm pentru închiriere garsonieră sau apartament două camere mobilat sau nemobilat, zona centrală sau Zorilor. Telefon 12-18-35, după ora 18. (25645)
- Închiriez cameră, casă, pivniță pentru depozit: bere, Zalău. Telefon 18-14-81. (26240)
- Dau în chirie apartament 2 camere în centru, pe valută. Telefon 13-27-52. (26241)
- Tineri căsătoriți căutăm pentru închiriat apartament cu 2-3 camere, mobilat, cu telefon, de preferință în casă particulară. Telefon 13-60-78. (26244)
- Caut pentru închiriat spațiu central (suprafață totală minimă 200 mp), pentru activități economice. Telefon 19-33-42, orele 9-14. (26298)
- Închiriez două spații pentru magazine 100 mp, în Florești, str. Principală nr. 126. (26308)
- Caut de închiriat apartament 2-3 camere. Informații la telefon: 12-39-23. (26768)
- Ofer spre închiriere apartament mobilat, 3 camere, telefon, cartierul Gheorgheni. Plata în valută. Telefon 15-58-13. (26773)
- Închiriez apartament nemobilat, str. 22 Decembrie 134, parter. Telefon 17-80-74, după ora 16. (26777)
- Inginer, caut pentru închiriat garsonieră mobilată. Plata în lei. Telefon 11-47-05. (26310)
- Tineri căsătoriți căutăm garsonieră în chirie. Telefon 14-96-71. (26410)
- Caut garsonieră de închiriat. Telefon 17-44-50. (26421)
- Caut garsonieră sau apartament două camere, pentru închiriere. Telefon 13-86-11. (26427)
- Caut, pentru închiriat, garaj, zonă centrală. Tel. 11-13-14. (26458-A)
- Caut de închiriat garsonieră cu telefon (la parter). Telefon 12-26-17. (26466)

Decese
Comemorări

- Cu inima îndoliată ne despărțim de dragul nostru frate și cumnat, ec. COSTICA BALAIU, plecat dintre noi mult prea timpuriu. Dumnezeu să-l odhnească în pace. Nina și Dan. (26128-A)
- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață, mult prea devreme, a tubului nostru fiu, ec. COSTICA BALAIU, în vîrstă de 42 ani, în urma unui tragic accident. Tatăl, Gavril. (26428)
- A plecat dintre noi, dar în suferințele noastre va rămîne mereu cel suferit bun al nebulului nostru, COSTI. Nepotulețelă Dana și Dana. (26428)
- Un ultim omagiu celui care a fost BOAR VASILE. Condoleanțe familie. Colegiul „Coca-Cola”. (26119)
- Cu adîncă durere anunțăm împlinirea unui an de la despărțirea dragului nostru soț, tată soț și bunici, IOAN ȘTEFAN. Familia Indoliată. (26429)
- Cu adîncă durere anunțăm împlinirea unui an de la despărțirea dragului nostru soț, tată soț și bunici, IOAN ȘTEFAN. Familia Indoliată. (26429)
- Amîndre tristă la 2 ani de la despărțirea de iubitul nostru soț și tată, inginer IONESCU IOAN. Amintirea lui dragă rămîne în inimile noastre. Soția Mariana, III Nicușor și III Alina. (26358)
- Cu adîncă durere anunțăm împlinirea unui an de la despărțirea dragului nostru soț, tată soț și bunici, IOAN ȘTEFAN. Familia Indoliată. (26429)
- Amîndre tristă la 2 ani de la despărțirea de iubitul nostru soț și tată, inginer IONESCU IOAN. Amintirea lui dragă rămîne în inimile noastre. Soția Mariana, III Nicușor și III Alina. (26358)

- Un gînd plin la împlinirea a 9 și 7 ani de la decesul părinților noștri dragi CRUCITA și AUREL TATU. Rodica, Violet și familia. (26056)
- Plos omagiu la șase luni de la pierderea prematură a dragului și regretatului nostru fiu și soț, dr. VINȚI DAN IOAN. Gîndurile noastre îl însoțesc în vesedele. Familia. (26228)
- Împlinirea a 10 ani de la fulgerătoare și nedreapta dispariție dintre noi a soțului, tatălui, ginerelui, cumnatului, unchiului nostru, GELU STANCULESCU, ne găsește în fel de neconsolație de imensa pierdere. Dumnezeu să-l odhnească. Familia. (25108)
- S-au scurs 6 luni de lacrimi și durere, de cînd scumpul nostru soț, tată, soț și bunici, MOLNAR ALEXANDRU, a plecat pe drumul fără întoarcere, lăsînd în urmă luf un dor nestins. Familia. (26138)
- Plos omagiu dragilor noștri părinți și bunici, inv. MARIA și ALEXANDRU IIESCU, trecuți în neființă. Parastasul azi, 4 august, ora 17, la Biserica ortodoxă din deal. Familia. Cusură. (21560)
- Sintem alături de colegul nostru ex. Lugojan Voicu, șeful serv. export, în aceste clipe grele provocate de trecerea în eternitate a mamei lui dragi. Sincere condoleanțe familiei din partea colegilor de la SC „Tricotaje Someșul” SA Cluj-Napoca. (26468)
- Moartea nemiloasă și fulgerătoare l-a răpit pe scumpul nostru frate ALEXANDRU HALASZI. Iși l-a rămas ban soara Anuța Tulbure cu familia, Livia și Mariana cu familia. Dumnezeu să-l odhnească în pace. (26485)
- Cu inimile zdrobite de durere anunțăm moartea fulgerătoare a scumpului nostru frate ALEXANDRU HALASZI. Frațele Iosif cu familia, Horia cu familia. Dumnezeu să-l odhnească în pace. (26464)
- Cu inimile zdrobite de durere anunțăm decesul fulgerător al celui care a fost cel mai iubit soț, tată și bunici MOTOC CONSTANTIN, ofițer rezervă M.A.P.N., în vîrstă de 78 ani. Înmemintarea azi, 4 august 1993, ora 11 la cîmîtralul din Mănăstur. Cînt al trăit ne-al iubit, cînt vom trăi te vom plînge. Familia îndoliată. (26471)
- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a fratelui meu ALEX HALASZI Gabor cu familia. Dumnezeu să-l odhnească. (26475)
- Sintem alături de familia Boar în greua încercare prin care trece, la decesul tragic al fiului drag VASILE. Familia Bus I. și familia. (26451)
- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a soțului ȘERBEAN IOAN (FATU) de 81 ani. Înmemintarea va avea loc joi, 5 august 1993, ora 13, în satul Coruș. Familia îndurerată. (26740)
- Lacrimi și flori pentru cel care a fost omul de omenie și prietenul CUPȘA TODOR. Familia Mureșan Adela. (26741)
- Un ultim omagiu celui care a fost TODOR CUPȘA. Familia col. dr. Bîcher Gheorghe. (26740)
- Sintem alături de colega noastră Florica în marea durere pricinuită de moartea soțului drag. Colegii din secția Neurologie, Spitalul Militar Cluj-Napoca. (26739)
- Sintem alături de presedinta tele Ioan Mănușorean, în marea durere pricinuită de moartea soțului său. Condoleanțe familiei. Colegii de la Clubul Sportiv Mănușorean. (26739)
- Neînșoptita trecere în neființă a bunului nostru coleg de grupă, ec. COLIVAN VASILE, lăsat un imens gol în suferințele noastre. Nu te vom uita. Colegii. (26111-A)

- Cu imaginea ei în gînd, suferință și inimă, adun toate amintirile într-un plos omagiu la un an de la decesul fiicei, mamei CORNELIA COLOJII. Dumnezeu să-l odhnească. Mama. (26739)
- Cu durere în suflet ne despărțim de dragul nostru fiu și tată CUPȘA TODOR. Înmemintarea va avea loc în ziua de 5 august 1993, ora 11, la cîmîtralul Central. Florin și Florica. (26792)
- Îndurerată ne luăm un ultim rămas bun de la cumnatul nostru CUPȘA TEODOR. Familia Pop Gheorghe. (26793)
- Un ultim omagiu dragului nostru cumnat, CUPȘA TODOR. Familia Zehan. (26794)
- Sincere condoleanțe colegului nostru Lănczo Mihai cu ocazia pierderii mamei sale dragi. Colegii de la I.I.E.U.C. (26799)
- Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a tubului soț, tată și bunici KOVACS KAPSI ȘTEFAN, din viața în vîrstă de 63 de ani. Înmemintarea azi, 4 august, ora 15.30, de la casa familială. Familia îndurerată. (26301)
- Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, mame și bunici CHIOREAN ECATERINA, născută HOJIL. Înmemintarea va avea loc în data de 5 august 1993, ora 15, din capela mare a cîmîtralului Central. Familia îndoliată. (26313)
- Cu regret și cu durere anunțăm stingerea din viață a scumpului nostru tată, soț și bunici BACIU EMIL, la data de 2 august 1993. Înmemintarea va avea loc în data de 5 august 1993, de la capela cîmîtralului Central, ora 14. Copiii, nepoții și ginerii. Nu te vom uita niciodată. (26805)
- Un ultim omagiu pentru GRECU GRIGORE, Cuscii Mănușorean Ioan și Genia. (26845)
- Un ultim omagiu pentru GRECU GRIGORE, Cuscii Cîmpean Ion și Maria din Teluș. (26814)
- Un ultim omagiu pentru GRECU GRIGORE, Cuscii Șelobu Vasile și Rozalia din Dej. (26814)
- Inimile zdrobite și malte la crimă a lăsat în sufletul nostru cel care a fost tată, soț și bunici GRECU GRIGORE. Te vom păstra veșnic în suferințele noastre. Zola, Ioan, Boreș și Leon Mănușorean. (26842)
- Lacrimi și flori pentru scumpului nostru tată, soț și bunici GRECU GRIGORE în vîrstă de 83 ani. Înmemintarea va avea loc joi, 5 august 1993, ora 12, de la capela cîmîtralului Mănăstur. Cînt al trăit te am iubit, cînt voi trăi te vom plînge. Soția Elena. (26843)
- Flori, lacrimi și malte tristețe a lăsat în sufletul nostru cel care a fost tată, soț și bunici GRECU GRIGORE. Te vom păstra veșnic în suferințele noastre. Zola, Ioan, Boreș și Leon Mănușorean. (26842)
- Lacrimi și flori pentru cel care a fost omul de omenie și prietenul CUPȘA TODOR. Familia Mureșan Adela. (26741)
- Un ultim omagiu celui care a fost TODOR CUPȘA. Familia col. dr. Bîcher Gheorghe. (26740)
- Sintem alături de colega noastră Florica în marea durere pricinuită de moartea soțului drag. Colegii din secția Neurologie, Spitalul Militar Cluj-Napoca. (26739)
- Sintem alături de presedinta tele Ioan Mănușorean, în marea durere pricinuită de moartea soțului său. Condoleanțe familiei. Colegii de la Clubul Sportiv Mănușorean. (26739)
- Neînșoptita trecere în neființă a bunului nostru coleg de grupă, ec. COLIVAN VASILE, lăsat un imens gol în suferințele noastre. Nu te vom uita. Colegii. (26111-A)
- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a soțului ȘERBEAN IOAN (FATU) de 81 ani. Înmemintarea va avea loc joi, 5 august 1993, ora 13, în satul Coruș. Familia îndurerată. (26740)
- Lacrimi și flori pentru cel care a fost omul de omenie și prietenul CUPȘA TODOR. Familia Mureșan Adela. (26741)
- Un ultim omagiu celui care a fost TODOR CUPȘA. Familia col. dr. Bîcher Gheorghe. (26740)
- Sintem alături de colega noastră Florica în marea durere pricinuită de moartea soțului drag. Colegii din secția Neurologie, Spitalul Militar Cluj-Napoca. (26739)
- Sintem alături de presedinta tele Ioan Mănușorean, în marea durere pricinuită de moartea soțului său. Condoleanțe familiei. Colegii de la Clubul Sportiv Mănușorean. (26739)
- Neînșoptita trecere în neființă a bunului nostru coleg de grupă, ec. COLIVAN VASILE, lăsat un imens gol în suferințele noastre. Nu te vom uita. Colegii. (26111-A)
- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a soțului ȘERBEAN IOAN (FATU) de 81 ani. Înmemintarea va avea loc joi, 5 august 1993, ora 13, în satul Coruș. Familia îndurerată. (26740)
- Lacrimi și flori pentru cel care a fost omul de omenie și prietenul CUPȘA TODOR. Familia Mureșan Adela. (26741)
- Un ultim omagiu celui care a fost TODOR CUPȘA. Familia col. dr. Bîcher Gheorghe. (26740)
- Sintem alături de colega noastră Florica în marea durere pricinuită de moartea soțului drag. Colegii din secția Neurologie, Spitalul Militar Cluj-Napoca. (26739)
- Sintem alături de presedinta tele Ioan Mănușorean, în marea durere pricinuită de moartea soțului său. Condoleanțe familiei. Colegii de la Clubul Sportiv Mănușorean. (26739)
- Neînșoptita trecere în neființă a bunului nostru coleg de grupă, ec. COLIVAN VASILE, lăsat un imens gol în suferințele noastre. Nu te vom uita. Colegii. (26111-A)

MICA PUBLICITATE

Matrimoniale

● Student, 24 ani, 1,70/60, prezentabil, doresc cunoaștință tinăra corespunzătoare pentru prietenie, căsătorie. OP 9, CP 562. (26755)

Vinzări Cumpărări

Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții.
Telefon 14.75.13, 14.29.07. (1891)

Întocmim contracte vânzare-cumpărare AUTOVEHICULE
● Traducem acte
● Completăm fișe de înmatriculare
S.C. T.M.COMAUTO S.R.L.
Str. Miron Costin nr.2, cart. GRUIA (spre hotel "Transilvania")
tel. 13.97.26. (21932)

● Vind formula Dollarjet - Austria. Siretului 5.A. Telefon: 13-54-29. (26127)
● Vind casă cu grădină în satul Bucea nr. 149. Informații după ora 18, la telefon 0993/34-13-26. (26150-B)
● Cumpăr apartament 2 camere, Mărăști, lei, valută. Telefon 17-97-91. (26185-A)
● Vind video player, TV, color. Teletext, cuplor, micround, toate Funai, sigilate. Telefon 17-44-42. (26272)
● Vind ciment, ipsos, humă, ciei de oase, aracet, vopsea de ulei, coloranți, caie, fier beton, C6 - C8, sîrmă zincată, țigle, coame, cărămidă, bitum, ciment alb, cretă de munte. Str. Fabricii de zahăr 102, între orele 8-17. (26276-A)
● Vind lambriuri din brad, 4000 lei mp. Telefon 15-07-46, după ora 16. (26309)
● Vind convenabil TV Sirius puțin folosit. Telefon 17-30-56. (26305)
● Vind Fiat Ritmo, stare foarte bună și Dacia 1300. Preț convenabil. Telefon 17-56-15. (26297)
● Vind urgent apartament 4 camere, confort I mărit, Calea Florești, 14 milioane, negociabil, și garsonieră confort II Mănăștur. Telefon 18-20-50 (26304)
● Vind apartament 4 camere, claj 4. Telefon 13-83-62. (26348)
● Vind brutărie turcească ca pacitatea 10.000 pîini/24 ore. Telefon 0965/60-054 sau 0965/60-029, după ora 20 (26347-A)

● Vind aparat ultraviolete (solar) 1000 W, tip pat. Preț 1200 DM. Telefon: 0990/13778. (25993)
● Cumpăr garsonieră, apartament sau contract locuință. Telefon: 14-75-13, 14-29-07. (26372)
● Vind TV Funai ultramodern. Preț minim. Telefon 15-47-67. (26375-A)
● Vind cărămidă plină și țiglă din demolări. Telefon 15-84-64, după ora 20. (26379)
● Vind motocicletă „Norton” 500 cmc anul fabricației, 1944. Str. Dostoievski ar. 43, Szabo. (26353)
● Vind Renault 18 Combi, neînmatriculat - 800 DM, Porsche 924 neînmatriculat, foarte ieftin și seturi motor din import pentru Dacia, Aro, Lada. Telefon 11-44-96. (26405-A)
● Vind Ford Fiesta 900 DM, VW Golf 4 uși 1200 DM, VW Golf Diesel 1400 DM (toate neînmatriculabile) și Fiat Regata Diesel (1986) 5000 DM înmatriculată. Telefon 17-60-61. (26407)
● Vind teren viran în centrul Clujului, 600 mp pentru dolari. Relații: Tg. Mureș, telefon 0954/16-733, între orele 20-22. (26403)
● Vind 45 cutii gresie G1, la 7000 lei cutia (o cutie 0,60 mp), nenegociabil. Tel. 13-74-61 sau 17-77-03. (26409)
● Vind televizor color Orion, nou, cu telecomandă și teletext. Telefon 17-38-73. (26416)
● Vind frigider nou 180 l, Ford Granada 20 L accidentat, Mazda 626 din 84 accidentată. Telefon 17-73-01 sau 17-98-98. (26419)
● Vind urgent garsonieră confort I, la preț convenabil. Str. Dimboviței nr. 85, bl. D 17, et. IV, ap. 110, între orele 18-20. (26424)
● Vind Dacia 1310 Break 1989 și televizoare Funai sigilate la cele mai scăzute prețuri. Telefon 16-11-00, 16-79-29. (26425)
● Vind, în Sibiu, vilă cu 6000 mp teren, poziție excepțională, pretabilă pentru construcții sociale-industriale. Plata în valută. Autoturism: Mercedes Buz 20 J - 19.000 DM, Mercedes Buz 20 J - 17.000 DM, Mercedes Cobra 300 D - 7.500 DM. Relații: telefon 092/41-40-25. (26264)
● Vind, în Aiud, casă mare frumoasă, plata în valută. Relații: telefon 092/41-40-25. (26264)
● Vind TV Funai, Teletext, videoplayere, sigilate. Telefon 16-58-12. (26429)
● Vind video-recorder Samsung, sigilat. Telefon 14-22-80.
● Vind urgent și ieftin o cănașă și galerii de perdea. Între orele 15-20, la tel. 14-09-98, sau str. Buftea 10, ap. 7. (26435)
● Vind Lada 1000 S, stare foarte bună. Str. Dunării 103. (26436)
● Vind orgă electrică PSR-200 Yamaha. Telefon 18-80-51.
● Vind Renault 25 (1986), 65.000 km, omologat, impecabil, 8.000 DM. Telefon 15-42-35. (26439)
● Vind ieftin video Funai, sigilate. Telefon 13-99-48. (26440)
● Vind autoturism VW 1500 S cu reparație capitală ca schimb piese. Inf. telefon 13-42-65.
● Vind video Funai nou. Telefon 18-30-00. (26442)
● Vind frigider Arctic, 240 litri, preț foarte convenabil. Telefon 18-99-11. (26738)

● Vindem cazan inox nou, capacitate 500 l, pereți dubli cu vatră proprie, pentru pas-teurizarea laptelui. Telefon: 0990/24-732; 13-893. (26161-B)
● Vind casă familială 2 camere, dependințe, garaj, telefon. Primordial, telefon 14-99-37; 11-78-97, orele 9-17. (26234-A)
● Cumpăr garsonieră tip apartament în cartierul Mănăștur. Telefon 16-00-09. (26371-C)
● Vind Dacia 0 km. Telefon 16-46-35 sau 16-90-95. (26113-A)
● Vind garsonieră Zorilor, 6.000.000, apartament o cameră 7.000.000 Mănăștur. Telefon 11-57-15. (25385-A)
● Vind teren de construcții 800 mp. Telefon 15-35-85. (26387)
● Colectionar, cumpăr vederi, pașapoarte, bancnote vechi. Plătesc deosebit. Telefon 14-13-54. (26411)
● Cumpăr urgent apartament, contract apartament sau casă 3-4 camere, confort mărit, deosebit. Ofer avantaj. Telefon 11-03-08, orele 10-12; 18-21, în fiecare zi. (26422)
● Cumpăr teren construcție. Telefon 11-18-74, orele 9-17. (25790)
● Cumpăr urgent chesoasă VW Golf 1600 Diesel sau motor complet, eventual mașină neînmatriculabilă cu motor VW 1600 Diesel. Telefon 16-59-40, după ora 17. (26448)
● Vind Alfa Romeo 75 (1986), Fiat Regata 100 S (1986), Audi 100 cc (1985), Citroen BX 19 TRD (1985), Mercedes 206 D. Telefon 11-38-26. (26456)

● Vind Dacia 1307, 5 locuri plus combină. Informații: telefon 097/68-15-31, Pitești; sau 14-44-86 Cluj-Napoca. (26446)
● Colectionar german cumpără pe valută, jucării vechi dinainte de 1945: păpuși cu cap de porțelan sau celoid, mobilier și veselă, jucării muzicale, decorații străine rusești și germane. Telefon 092/42-78-94. (24565)
● Vind Fiat Uno 75, pentru pretențioși. Telefon 12-23-28 sau 11-31-82. (85619)
● Vind motor Citroen Diesel 2400 cmc și motor Renault Diesel 2068 cmc. Telefon 12-88-89. (26459)
● Vind televizor Elcrom (100.000). Telefon 11-13-14. (26458)
● Vind garsonieră confort I, str. Parang nr. 39, ap. 35, bloc T 1, etaj II, 6.000.000 lei și mobilă Belvedere 300.000 lei. (26457)
● Vind TV color Panasonic, teletext, calculator, 55 cm, sigilat, pentru pretențioși. Telefon 11-01-40, după ora 17. (26454)
● Vind frigider Arctic, nou, 240 litri, de Găești, garanție 2 ani. Telefon 12-31-26, după ora 16. (26468)
● Vind Fiat 124, în stare de funcționare sau pentru piese de schimb, eventual pentru talon. Informații: la telefon 16-55-61. (26467)
● Vind teren 2000 mp, pentru construcții, în Stațiunea Costinești. Relații: la telefon 091/62-37-71. (26470)
● Vind Skoda S 100, TV Lux S. Telefon 16-09-91. (26474)
● Cumpăr lapte pasteurizat. Telefon 24-31-21. (26732)

● Vind apartament 2 camere, confort unic, finisat, Mănăștur. Informații: zilnic, luni - vineri, orele 9-15, telefon: 13-77-03. (26477)
● Vind video player sigilat. Telefon 14-98-53. (26733)
● Cumpăr caroserie Renault 11. Informații la telefon 13-55-41, orele 18-21. (26737-A)
● Vind apartament Mănăștur, două camere, str. Ciucaș, nr. 7, sc. V, ap. 88; bloc J.4. Telefon 18-22-80, orele 15. (26736-A)
● Vind video Sharp, Akai, sigilate, televizor color Philips, aripi și ușă spate Talbot Horizon. Telefon 16-73-26. (26744)
● Vind pătuc copil. Telefon 15-85-28. (26743)
● Vind colțar de sufragerie „Luceafărul”, hol „Amadeus” noi, obiectele și uși, geamuri și obiectele sanitare dintr-un apartament de 3 camere, folosite. Informații în 4 august, și 5 august, între orele 10-18, la telefon 13-78-28, familia Borșa. (26742)
● Vind TV color Sony Trinitron, defect. Telefon 19-70-97. (26729)
● Cumpăr avantajos contract locuință. Ofer avantaj. Telefon 11-17-42. (23887)
● Cumpăr apartament 2 camere sau garsonieră, Oferte la telefonul 11-17-42. (23887-A)
● Vind mașină de făcut sticlă, nouă. Telefon 18-71-21. (25669)
● Vind mașină Lancia Thema (1986) 2400 cmc - Turbo Diesel. Informații la telefon 11-65-19. (26785)
● Vind Lada Niva, preț convenabil. Telefon 19-30-25, după ora 12. (26782)
● Vind urgent Peugeot 505 D. Telefon 14-10-89. (26781)
● De vânzare mobilă completă, furnitură, de dormitor (12 buc.), birou mic antic, dulap de sufragerie și alte mobile. Informații zilnic între orele 17-19, str. Galați nr. 14 sau la telefon 11-43-29, familia Tamaș, între aceleași ore. (26779)
● Vind recamier, două dulapuri și mobilă bucatărie. Telefon: 15-33-73. (26778)
● Vind TV Funai, video player Funai, sigilate. Telefon 17-38-19. (26776-C)
● Vind televizor Funai, sigilat. Telefon 16-13-26. (26776)
● Vind Dacia 1310 (30.990 km) din 1992. Telefon 13-69-99. (26772)
● Vind garsonieră, str. Bucuregi nr. 15, bloc A 3, etaj IX, ap. 158 (lipită de Union). Vizibilă azi între orele 8-20. (26770)
● Vind Renault trafic, model 86, diesel. Telefon 16-00-29. (26767)
● Vind urgent casă cu grădină în Deva. Relații la telefon: 0956/15628. (26766)
● Vind urgent Fiat 1100. Informații: str. Scorțarilor nr. 9, bloc D 9, ap. 45, după masa. (26765)
● De vânzare autobasculantă de 16 tone, marca Tatra, în stare de funcționare și piese de schimb. Informații la Viteștea nr. 300, ora 20. (26761)
● Vind pianină austriacă de concert, marca Lauberger Gloss, Piatra Neamț, telefon: 093/61-94-12, familia Popel, între orele 16-18. (26756)
● Vind Dacia 1100 (eventual pentru piese de schimb) preț 150.000 (negociabil). Informații: str. Venus nr. 22, sc. IV, ap. 73. (26765)
● Vind schimb două camere sau schimb pe garsonieră. Telefon: 13-36-50. (26789)
● Vind Fiat Tipo Diesel (1988) 5.000 dolari. Telefon 11-50-81.

● Vind motor și piese VW broască 1300 cmc. Telefon 13-17-14. (26752)
● Vind teren Calea Baciului, lângă șosea, 2900 mp, Būs W 9 locuri, motor complet, parbriz, planetară, placă de presiune, faruri, stopuri, electromotor, 6 cauciucuri, boiler electric 50 litri. Telefon 13-12-66. (26791)
● Vind Dacia 1100. Telefon 12-70-91. (26795)
● Vind microbus Volkswagen Westafalia, 1888 cmc, fabricație 1957, cu frigider și aragaz, 9 locuri, 4.500 DM sau 2.500.000 lei. Str. Vrancea 4, după ora 16.
● Vind lemne pentru construcție casă (cabană). Telefon: 16-95-39. (26805)
● Vind urgent și convenabil Ford Sieră, Renault 18 Break, Mercedes auto 2,5 tone, camion Palfedem 8 tone. Telefon 17-12-89, după ora 16. (26818)
● Carmangeria „Sandra” str. Carpați nr. 15, telefon 13-03-92, vinde carne și preparate la prețuri avantajoase, en-gros și en-detail. (26764)

DIVERSE

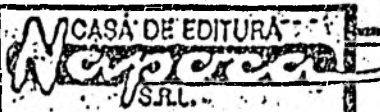
● S.C. Nessos SRL anunță cumpărătorii că începând cu data de 1 septembrie 1993, vom practica un adaos comercial cu prins între 0 și 100 la sută.

Schimburi

● Schimb apartament propriu, etate, 4 camere, etaj III, strada Fabricii, cu similar în Grigorescu, Plopii, Grădini Mănăștur. Relații: zilnic, ora 16-20, telefon 18-08-63. (26289-A)
● Schimb apartament 2 camere, confort mărit, Zorilor, cu telefon, cu una garsonieră confort I, plus diferență 5.000 dolari. Informații telefon 16-83-82. (26380)
● Schimb apartament 3 camere, confort, mărit, cu telefon și antenă TV, cablu, cu două camere confort I, cu telefon, plus diferență. Telefon 17-60-61. (26408)
● Schimb apartament 4 camere, cu apartament 2 camere plus garsonieră, sau diferență. Telefon 15-52-80. (26415)
● Schimb garsonieră proprietate cu apartament 2-3 camere. Suport diferență. Informații la telefon 13-00-61, în zilele de 4-6 august, orele 15-21, sau str. Giribău nr. 10, bloc K 5, ap. 36. (26417)
● Schimb garsonieră confort I, Turda, cu similar Cluj-Napoca. Informații telefon 15-42-15. (26430)
● Schimb garsonieră București, proprietate, confort I, cu similar Cluj-Napoca. Informații: luni-vineri, la telefon 13-77-03, orele 9-15. (26472-A)
● Schimb casă familială din Iași, în Cluj-Napoca. Telefon: 098/11-04-38, după ora 19. (26751)

ECHIPA TEHNICA DE SERVICIU

CUIEGERE MECANICĂ: Ioan Rău, Iulian Fecete, Radu Runcan, Ioan Mathe; **PAGINA TIE:** Eugen Pescaru, Aurel Ilea, Olimpiu Rudeanu, Simion Dăb. **CAN:** TIPAR ROTATIVĂ: Iustin Viteș, Ioan Achim, Pavel Anton, Ioan Hald, Marin Hald, Marius Mureșan; **CORECTURĂ:** Radu Sântejudean, Victoria Petruș, Cristian Bara, Calus Chlorent.



Autorizată prin S.C. nr.120/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:
ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.23. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22